



# Ottignies-Louvain-la-Neuve

www.olln.be

Bulletin communal • Bimestriel n°184 – Août 2013

BELGIQUE-BELGIE		
1340 OTTIGNIES 1		
P.P.	7	795



## Cultes En quête de sens



Let's talk efficiency!

INFOS SUR  
cli.be

# COURS DE LANGUES

Formations individuelles ou en groupe  
pour adultes, enfants, adolescents  
et entreprises.

allemand - anglais - arabe - espagnol - français  
chinois - japonais - néerlandais - russe - ...

**MATIN - APRÈS-MIDI - SOIR** ou le **SAMEDI**



# Ottignies-Louvain-la-Neuve

• Dossier Cultes	5	• Culture	42
• Nouvelles de la Ville	17	• Sport	45
• Social	35	• Loisirs	48
• Environnement	39	• Tribune libre	53

#### Editeur responsable :

Annie Galban-Leclef

#### Rédaction et crédit photographique :

Marie-Claire Dufrière

#### Service Information :

Avenue des Combattants, 35

1340 Ottignies

Tél. : 010 43 61 70

Fax : 010 43 61 09

#### Réalisation :

Redline communication

#### Publicité

Christophe Thienpont – 0479 616 192

#### Impression :

Imprimé sur les presses de l'imprimerie

Massoz, rue du Parc, 44 – 4432

Alleur. [www.massoz.be](http://www.massoz.be)

L'imprimerie Massoz est certifiée FSC

et PEFC. Ces certifications assurent

que les fibres qui composent les

papiers utilisés dans la réalisation de

leurs imprimés proviennent de forêts

gérées durablement.



Le Bulletin communal est

imprimé sur papier 100%

recyclé Cyclus. Nous

entendons ainsi œuvrer

à la protection de l'environnement.

**La Ville sur internet :** [www.olln.be](http://www.olln.be)

Ville universitaire jumelée avec

Jassans-Riottier (France),

Veszprem (Hongrie) et Tiassalé (Côte

d'Ivoire. Pacte d'amitié avec Masaya

(Nicaragua) et Draganesti (Roumanie).

Les personnes non domiciliées dans

l'entité et désireuses de recevoir le

Bulletin communal peuvent en faire la

demande au service Information.

Pour le bulletin d'octobre 2013,

dépôt des articles le 2 septembre

et des insertions publicitaires

le 18 septembre.

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

La diversité des orientations philosophiques, religieuses ou les courants laïques dans notre ville constitue une richesse humaine qui mérite de faire l'objet d'un dossier dans ce présent Bulletin communal.

A une époque où la recherche philosophique des valeurs a pris une importance indéniable dans notre société, nous vous proposons de découvrir des hommes et des femmes qui, par leurs habitudes de vie autant que par leurs convictions, poursuivent une quête de sens et tentent de partager leur idéal.

L'espace de quelques lignes et au travers de photos, vous pourrez appréhender un foisonnement de conceptions religieuses, philosophiques voire même humaines, autant de témoins de la recherche spirituelle au cœur de notre ville.

Loin d'être exhaustif, ce dossier se veut le miroir d'un voyage en profondeur au quotidien, peut-être bien différent de nos préoccupations journalières.

Dans une ville caractérisée par la mixité des cultures, la présentation de ces courants de pensée devrait permettre de s'informer pour mieux comprendre l'autre dans un esprit de tolérance et de solidarité.

En vous souhaitant une belle fin d'été,

Benoît JACOB  
Echevin des Cultes





# FRANCIS LAMBERT & FILS 3<sup>e</sup> génération

ENTREPRISE DE PLAFONNAGE

- Plafonnage - Cimentage - façades isolantes et décoratives - imitation de la pierre - faux plafond  
- cloison - Isolation - mortex

0477 94 62 23



**Audibilis**

**Centre auditif**

*La technologie au service de l'audition*

Appareils discrets et performants  
Essais sans engagement  
Réglage/nettoyage des appareils



Benôit Dierge, Audiologiste - sur rendez-vous - Parking privé  
Avenue Provinciale 28 - 1341 Ceroux-Mousty  
Tél. : 0473 89 25 81 - [www.appareils-auditifs.eu](http://www.appareils-auditifs.eu)



Entreprise de peinture et décoration

*Eric MASS'ART*

Revêtements sols et murs

Intérieur - extérieur

Vente et pose de stores

Travail soigné réalisé par le patron

Produits de première qualité

Devis gratuit

Chaussée de Bruxelles 128D - 1300 Wavre

[www.decoration-massart.be](http://www.decoration-massart.be) - [eric.massart@skynet.be](mailto:eric.massart@skynet.be)

GSM 0477/45.27.07 - ☎ 010/24.61.61.



# Infotocus

L' informatique pour les parents et grands-parents

**COURS D'INFORMATIQUE À DOMICILE  
DE 1 À 3 PERSONNES.**

**25€/H DÉPLACEMENT, SYLLABUS,  
MATÉRIEL À DISPOSITION**

TÉLÉPHONE AU

**0491/333.052**

OU SUR [WWW.INFOCUS.BE](http://WWW.INFOCUS.BE)





# UNE RETRAITE au monastère Saint-André

Hormis pour le tourisme, toutes les raisons sont bonnes pour se retirer quelques jours à Clerlande. Les moines accueillent leurs hôtes en toute simplicité, quelles que soient leurs convictions religieuses ou philosophiques.



Le monastère Saint-André, au milieu du bois de Clerlande.

« C'est surtout en recevant des pauvres et des pèlerins qu'on montrera un soin tout particulier; car en eux, plus qu'en d'autres, c'est le christ qu'on reçoit. »

Les vingt frères du monastère de Clerlande appliquent la règle de Saint-Benoît au quotidien. Les quelque 12 chambres de leur hôtellerie sont régulièrement occupées, par des personnes seules, des couples ou des groupes, de toutes convictions, qui ont besoin de se reposer, de réfléchir au sens de leur vie ou de se plonger dans une vie de communauté, pour quelques jours, voire une semaine ou deux.

« Sur un an, nous totalisons à peu près 2000 nuitées. Aujourd'hui, nous accueillons 7 personnes, dont 4 étudiants de l'UCL qui passent leur blocus ici pour être au calme », détaille le frère Grégoire, à Clerlande depuis 1970, en charge de la maison d'accueil depuis 6 ans. « Nous les recevons parmi nous, ils partagent nos repas... et les temps de prière, s'ils le souhaitent. Ce n'est pas imposé. »

Au téléphone ou par email, en ne posant jamais de question sur les motifs profonds de la demande de séjour, le frère hôtelier se renseigne un minimum sur son interlocuteur, afin de lui réserver la chambre qui lui conviendra le mieux. Si les étudiants peuvent grimper à l'échelle pour atteindre leur couchage, les personnes âgées sont dispensées de cet exercice : il y a cinq nouvelles chambres à deux lits, avec salle de bain et vue sur le bois !

« Nous recevons régulièrement des personnes tout à fait démunies : des hommes et des femmes en situation de détresse, qui arrivent avec armes et bagages à 21h parce qu'ils n'ont plus nulle part où aller; mais aussi des vagabonds qui vont de monastère en monastère et qu'on voit revenir périodiquement. »

Le frère Grégoire avoue qu'à ce moment, la règle de Saint-Benoît n'est pas facile à appliquer. « Ils ont parfois des barbes de trois jours et ne sentent pas toujours bon, mais il faut les accueillir avec le sourire. Il ne m'est arrivé qu'une seule fois de reconduire quelqu'un à la gare. C'était

un habitué, qui n'avait pas annoncé sa venue. Comme il était encore tôt et qu'il faisait beau, j'ai estimé qu'il pouvait trouver une autre solution d'hébergement. Pour certaines personnes, il faut mettre des limites. »

Le coût du séjour dépend de sa durée. Les moines demandent une participation aux frais de 35€/jour. Les hôtes qui peuvent donner plus le font spontanément. Ceux pour qui c'est de trop paient une somme symbolique, parfois en rendant quelques services.

## Des groupes scolaires

Dans sa fonction, le frère Grégoire est aidé par le frère Emmanuel. Celui-ci remarque combien cette vocation d'accueil est enrichissante, de par la variété des personnes rencontrées. Il apprécie particulièrement les contacts avec les groupes scolaires : les rhétos en retraite, les élèves des écoles en discrimination positive de Bruxelles (qui passent une journée chez les chrétiens, une autre chez les juifs et une 3<sup>e</sup> chez les musulmans), les professeurs en recyclage ou qui se réunissent pour établir le programme de l'année...

« Nous recevons aussi des groupes adeptes de la méditation zen, un samedi par mois ; de tai-chi et de yoga, une fois par semaine. Les premiers jours de janvier sont réservés pour la cérémonie du thé, à l'initiative du frère Pierre. L'enseignement est assuré par une Japonaise qui habite Rome, et suivi par un public qui vient parfois de très loin. »

Le frère Grégoire explique que l'accueil se fait aussi à l'issue de la



## Cultes

messe du dimanche - les participants (entre 100 et 120 personnes) sont invités à prendre l'apéritif au monastère - et de la célébration de 12h15, en semaine.

« Notre cuisinière s'arrache parfois les cheveux ! Il est prévu qu'on soit 25 à table et on est finalement 30 ! S'il y a toujours de quoi manger pour tout le monde, c'est la place qui manque quelquefois. Il faut que notre réfectoire reste vivable ! D'autant que certains repas se prennent en silence. »

Les groupes emportent leur pique-nique mais reçoivent potage et café.

Tout ceci nécessite une certaine organisation. Heureusement, les moines se font livrer la plupart de leurs denrées alimentaires. C'est l'un d'eux, le frère Donald, qui assure le nettoyage du linge - des frères et des hôtes - à la buanderie.

### Un laboratoire de vie ensemble

« Il m'est arrivé de me demander pourquoi je ne me trouvais pas plutôt à la gare d'Ottignies, avec la Bible », se souvient le frère Grégoire. « Il me semble que c'est faire œuvre utile que de permettre aux hôtes de découvrir notre petit laboratoire de vie ensemble. Ils nous voient vulnérables, avec nos défauts, nos âges avancés et nos handicaps... et constatent qu'avec tout cela, nous essayons de construire une fraternité. Ils nous sont reconnaissants de cette simplicité-là. »



La Néolouvaniste Marie-Jeanne Azevedo opère aux fourneaux de Clerlande depuis plus de 15 ans. Sur notre photo, on voit aussi Roméo Lipitor, technicien de surface au monastère. Ils sont entourés par les frères Emmanuel et Grégoire.

Les hôtes peuvent demander à rencontrer un frère en particulier, pour lui faire part de leurs questions (religieuses ou philosophiques), espoirs, détresses (matérielles ou morales)... L'échange se passe également au moment du repas du soir ou de la vaisselle !

« Tout le monde est reçu sur un pied d'égalité. Nous sommes toujours surpris de constater combien certaines personnes qui semblent très peu diplômées sont spirituellement très adultes et travailleuses dans leur foi. »

En quittant le monastère, nous rencontrons la Néolouvaniste Angelika Deckert, venue se reposer 5 jours à Clerlande. Elle nous raconte l'accident de voiture qui a bouleversé la vie de son fils, et de toute la famille, il y a quatre ans. « L'accompagner 24h/24 est très fatiguant. J'avais besoin de déconnecter. Ici, c'est le grand calme. J'ai beaucoup dormi. On peut se promener, lire ou parler avec un frère. Au téléphone, j'avais déjà senti que je serais bien reçue... »

Nous n'avons pas croisé les étudiants, bien concentrés sur leurs syllabus. Mais les frères nous ont assuré qu'un blocus à Clerlande était presque un gage de succès. « Quand ils nous téléphonent pour nous annoncer qu'ils ont réussi, on se dit qu'on y est pour un petit quelque chose. Même si ce sont eux qui ont étudié ! » ■



010 / 42 18 10  
gregoire@clerlande.com  
www.clerlande.com

### Fermé du 19 au 24 août

Chaque année en août (cette année, du 19 au 24), la communauté de Clerlande programme une retraite de 8 jours, durant laquelle elle interrompt toutes ses activités. L'hôtellerie est aussi fermée en juillet, pour permettre aux moines d'effectuer diverses réparations dans les chambres.

## Foi et sport

La paroisse Saint-François de Louvain-la-Neuve organise la 2<sup>e</sup> édition des « Olympiades des Familles », le dimanche 8 septembre, au complexe sportif de Blocry (125 athlètes participaient à la première édition, en 2012).

Il s'agit d'un grand rassemblement pour les familles (pas seulement celles d'Ottignies-Louvain-la-Neuve), sur le thème de la foi et du sport.

La journée débutera à 10h par l'accueil des participants et une eucharistie festive à l'église

Saint-François. L'après-midi verra se tenir un ensemble d'épreuves sportives destinées aux enfants et adolescents de 3 à 16 ans, à l'issue desquelles des médailles seront décernées.

La journée se terminera vers 17h par des témoignages de sportifs chrétiens.

PAF : 4€/enfant. Inscriptions avant le 25 août.



010 / 45 94 80  
www.olympiadesfamilles.be

# LES FABRIQUES GÈRENT «en bon père de famille»

Les fabriques d'église ont pour mission de veiller à assurer correctement l'administration des biens et des édifices affectés au service du culte. Dépenses (rénovation des bâtiments, assurances, frais de chauffage, d'eau et d'électricité, achat des cierges, vin de messe, hosties...) et recettes (collectes, fermage, part communale...) sont contrôlées par la Ville, la Province et l'Evêché. A Mousty, le Conseil de fabrique doit notamment gérer le problème des pigeons qui ont envahi le clocher.

Les marguilliers de l'église de Mousty ne portent plus de perruques ! Réservée dans le passé aux notables de la ville, la fonction ne fait plus guère d'envieux aujourd'hui. C'est qu'elle exige de ceux qui la remplissent - tous bénévoles - disponibilité et dévouement.

*« L'an dernier, j'ai été décoré par l'évêque, pour 25 ans au service de la fabrique. C'est l'échevin des Cultes qui m'a remis le diplôme et la médaille de Saint-Rombaut, à l'issue de la messe du dimanche. »*

Daniel Haulotte, secrétaire de la fabrique Notre-Dame de Mousty, ne compte pas les heures qu'il consacre à son ministère. Quand il ne faut pas ouvrir (et fermer ensuite) la porte de l'église au facteur d'orgue ou à la société responsable de l'entretien des cloches, c'est une ampoule à remplacer (parfois à 8m de haut), un courrier à rédiger aux fermiers qui louent les terrains de la fabrique, un appel d'offre à lancer pour le brûleur de la chaudière...

*« Si on ne le fait pas, qui va le faire ?! »*

La présidente (depuis 1995) de la fabrique Josette Gougard en sait quelque chose, elle qui se charge régulièrement du nettoyage du linge d'église.

*« Le plus difficile, c'est d'enlever les tâches de cire sur les nappes ! J'ai suivi une formation donnée par le Comité d'histoire religieuse du Brabant wallon (Chirel) pour l'entretien et la conservation des ornements sacerdotaux. Certaines matières requièrent*



Daniel Haulotte et Josette Gougard.

*un nettoyage à sec. Autrement, les broderies risqueraient de déteindre... »*

Le nettoyage de l'église et la décoration florale sont assurés par d'autres paroissiens, bénévoles également (un article du budget prévoit l'achat de fleurs). Le produit des collectes est vérifié par une personne mandatée par le curé et réparti entre l'Evêché, le prêtre et la fabrique.

Les membres du Conseil de fabrique (ils sont 6 au total, avec le curé) sont tous paroissiens de Mousty.

*« Il y a des bancs réservés pour les marguilliers - on y entre par une petite porte - mais cela fait longtemps qu'on ne les utilise plus ! »*

## **Classée monument historique**

L'église de Mousty est sans doute la plus ancienne église de la région. Elle a été construite sur

les ruines ou à proximité d'une villa gallo-romaine.

*« Elle a été fondée au X<sup>e</sup> siècle mais l'édifice actuel est une église de style roman mosan datant du XI<sup>e</sup> siècle », explique Josette Gougard. « Elle est classée monument historique, ce qui nous cause pas mal de soucis ! Ainsi, cela fait plus de 10 ans que nous attendons l'autorisation du Patrimoine pour le remplacement de l'installation électrique et la remise en peinture des murs intérieurs. »*

S'il faudrait aussi réparer l'orgue, la fabrique doit désormais faire face à un problème d'une toute autre nature.

*« Notre dernière visite dans le clocher, pour constater la vétusté des moteurs actionnant les cloches, nous a réservé une très mauvaise surprise : l'endroit est envahi par les pigeons. Il doit y en avoir une centaine, sans compter*





les œufs », s'inquiète Daniel Haulotte. « C'est une catastrophe, car leurs excréments rongent les boiseries. L'éco-conseillère de la Ville est venue constater les dégâts. Nous devons lancer un appel d'offre pour la capture des oiseaux, la fermeture des trous d'aération par lesquels ils rentrent, et le nettoyage. »

Autant dire que le Conseil de fabrique va réfléchir à deux fois avant d'opter pour le remplacement des moteurs des cloches.

« Nous devons gérer le budget en bon père de famille. Si cela nous permet de réduire la dépense, nous nous contenterons d'un gros nettoyage de l'installation. Il sera toujours temps de remplacer les moteurs quand ils tomberont en panne ! »

Josette Gougnard constate que cette gestion parcimonieuse n'est pas toujours facile à faire comprendre aux paroissiens. D'aucuns lui ont reproché son choix de faire vérifier l'état de la



Le clocher est envahi par les pigeons.

citerne (pour détecter une fuite éventuelle, la consommation de mazout ayant été plus élevée que d'habitude) avant de la remplir : il a fait froid dans l'église, deux week-ends d'affilée.

« On n'a pas le beau rôle, mais il s'agit de ne pas dépenser inconsidérément l'argent de tous. »

### Une alarme pour éviter les vols

Chose peu courante : il y a une messe tous les matins (sauf le lundi) à 8h30 et l'église reste ouverte au public pendant la journée. Une alarme se déclenche si les visiteurs pénètrent dans les espaces protégés.

« C'est nécessaire, car nous avons été victimes de plusieurs vols, notamment de chandeliers », regrette Josette Gougnard.

L'église abrite une Mise au Tombeau de Constantin Meunier, un Christ-aux-Outrages du XV<sup>e</sup> siècle, un coffre autrefois réservé aux archives... La crypte, la chaire de vérité, les statues... sont régulièrement étudiés par des historiens, archéologues... Un étudiant de l'UCL s'intéresse actuellement à un châssis roman conservé (en pièces détachées) dans un coffre.

Les calices anciens sont exposés à l'occasion des Journées du Patrimoine, Wallonie Week-end Bienvenue, visites guidées organisées par le Cercle d'histoire... ■



0486 / 600 600  
daniel.haulotte@belgacom.net  
<https://sites.google.com/site/notredamemousty/>

## DES ICÔNES, dans le garage

Russes, Roumains, Moldaves, Vietnamiens, Belges... fréquentent l'église orthodoxe d'Ottignies-Louvain-la-Neuve. La messe y est dite en français, avec parfois des chants en slavon.

L'église orthodoxe d'Ottignies-Louvain-la-Neuve - la seule qui soit canoniquement reconnue, en Brabant wallon - compte deux chapelles. L'une a été aménagée dans le garage du Père Paul Pellemans (le prêtre, Belge d'origine hollandaise, professeur d'économie retraité de l'UCL), à la rue du Tavernier (Ottignies) ; l'autre, dans un ancien kot de la ruelle St-Eloi (Biéreau), loué pour un prix modique à l'Université.

Elle dépend de l'archevêque russe en Belgique, Monseigneur Simon Ichounine, lequel dépend du patriarche de Moscou.

Une vingtaine de personnes (des habitants de notre ville et des communes voisines, mais aussi des étudiants de Louvain-la-Neuve et quelques Bruxellois, par amitié pour le Père Pellemans) en moyenne assistent aux messes du dimanche, alternativement à

Ottignies et à Louvain-la-Neuve.

« Nous sommes une soixantaine aux grandes fêtes, à Pâques par exemple », précise Jean Hamblenne, sous-diacre de l'église. « Notre paroisse a ceci de particulier qu'elle accueille des personnes de différentes origines : des Russes, des Roumains, des Moldaves, des Vietnamiens... des Belges convertis à l'orthodoxie. La messe y est dite en français, »





Paul Pellemans et Jean Hamblenne.

*avec parfois des chants en slavon (russe ancien). En général, les paroisses sont ethniques et la messe y est célébrée soit en russe, soit en roumain, soit en grec... »*

Jean Hamblenne est lui-même un ancien catholique converti. Habitant de Lasne - où la chapelle orthodoxe se trouvait, avant le déménagement du Père Pellemans à Ottignies, en 1999 - il enseigne la religion orthodoxe dans les écoles communales primaires de la région de Charleroi.

### De style byzantin

L'oratoire d'Ottignies comporte énormément de dorures et d'icônes. Les plus grandes ont été réalisées par l'école d'iconographie de Moscou. Les petites, par une paroissienne de Lasne, Odette « Xénia » Van der Smissen.

*« A l'opposé du protestantisme, la décoration de nos églises est parfois surchargée. C'est le style byzantin. »*

Le sous-diacre et le prêtre attirent notre attention sur la beauté des portes royales, au centre de la pièce, qui donnent accès au sanctuaire. N'y sont autorisées que les personnes qui font partie du clergé ou acceptées comme tel. A l'entrée de la chapelle, plusieurs petites icônes représentent les saints, que les paroissiens sont



La chapelle orthodoxe d'Ottignies comporte énormément de dorures et d'icônes.

invités à imiter pour atteindre un monde de perfection.

L'église orthodoxe d'Ottignies-Louvain-la-Neuve fonctionne sans subside de l'Etat, grâce au produit de la vente des bougies, aux dons et aux contributions personnelles. Ainsi, Jean Hamblenne n'a jamais rentré de notes de frais pour le charbon qu'il acquiert afin de faire brûler l'encens. Les dames de l'équipe se relaient, bénévolement, pour le nettoyage et le fleurissement des lieux.

### Un autel pour les défunts

Comme les catholiques, les orthodoxes connaissent sept sacrements. Mais les enfants communient dès le baptême, sous les deux espèces (pain et vin), toujours avant les adultes. Il n'y a pas d'obligation d'assister à la messe tous les dimanches. Les offices ont d'ailleurs été suspendus, cet été, pour permettre au prêtre de se reposer.

*« Nous accordons une grande place aux défunts, dans nos célébrations. Nous considérons qu'ils ne sont pas vraiment partis, qu'ils se sont réveillés dans l'autre vie. Nous prions pour qu'ils trouvent le repos et puissent intercéder pour nous auprès de Dieu. Un autel est d'ailleurs réservé aux défunts, où brûlent de nombreuses bougies »,* explique le Père Pellemans.

Les personnes extérieures à la communauté sont toujours les bienvenues aux messes. Celles-ci sont parfois suivies de conférences-débats (sur l'histoire de la liturgie, le carême...).

*« Le vendredi saint, nous participons au chemin de croix œcuménique à Louvain-la-Neuve, en communion avec les paroisses catholiques et protestantes. Nous faisons le tour de tous les lieux de culte, en portant la croix »,* explique le sous-diacre.

Les trois temps forts de l'année liturgique sont la fête de Pâques, la fête de Noël ainsi que la fête de tous les saints de Russie.

*« La fête de Pâques est particulièrement belle, avec la distribution d'œufs peints. Dans la tradition grecque, les œufs sont entièrement peints en rouge. Dans la tradition russe, on y peint des sujets. C'est notre peintre iconographe qui s'en charge. Certains œufs sont tellement beaux qu'on les conserve et qu'on les expose... »* ■



010 / 41 85 57  
02 / 633 39 59  
[www.orthodoxelouvain.be](http://www.orthodoxelouvain.be)



# Dites « OFFICE » ou « CULTE »

Pas de « messe » à l'Eglise Protestante Evangélique d'Ottignies (EPEO). Une cinquantaine de paroissiens s'y retrouvent tous les dimanches, convaincus que la foi chrétienne n'est pas une tradition mais une énergie à partager avec les autres.

Vous les avez peut-être croisés au marché d'Ottignies. Les paroissiens de l'Eglise Protestante Evangélique d'Ottignies (EPEO) y tiennent un stand, tous les 15 jours, depuis plusieurs années.

« Notre but n'est pas de faire du prosélytisme, mais simplement de faire savoir aux habitants qu'il y a une présence protestante dans la commune », insiste le pasteur Gaston Bula (par ailleurs professeur de religion dans l'enseignement secondaire, à Nivelles et Jodoigne), qui a habité 16 ans à Louvain-la-Neuve (où il a étudié et où ses enfants sont nés) avant de déménager pour Temploux. « On ne racole pas et on ne vend rien ! Nous nous mettons à la disposition des personnes qui souhaitent discuter de la vie de tous les jours ou de la foi. Nous sommes convaincus qu'au 21<sup>e</sup> siècle, on peut encore parler de Dieu. Et que Dieu peut encore nous apporter quelque chose. »

Les réactions sont multiples : certains passent leur chemin sans un regard, d'autres emportent le feuillet de présentation de l'église... voire une bible. Le débat s'anime parfois, quand les avis divergent. Personne n'est jugé.

### Aucun décor

Le bâtiment qui abrite l'EPEO à la rue des Fusillés a été construit à la fin des années 70, grâce aux dons et à l'implication personnelle des paroissiens (qui y ont réalisé toutes les finitions). Il comporte une salle de culte, une salle polyvalente (dans le prolongement de la première) et des sanitaires au rez-de-chaussée ; un grand



Jean-Pol Vilain, Gaston Bula et Marie-Luce de Smidt.

espace polyvalent, une cuisine et une petite salle au sous-sol. Il est propriété de et géré par l'ASBL « Union évangélique d'Ottignies-Louvain-la-Neuve ».

« Nous prêtons volontiers nos salles aux associations que nous reconnaissons, mais ce n'est pas une source de financement. La Ligue pour la lecture de la Bible y a donné quelques formations, l'Institut Biblique belge de Bruxelles également. C'est aussi chez nous que la fête des voisins de la rue des Fusillés s'organise », remarque Marie-Luce de Smidt, diacre, de Blanmont, infirmière retraitée de la clinique d'Ottignies.

La salle de culte ne comporte aucun décor. Sur le mur, une croix en bois est représentée sans le corps du Christ, car elle symbolise la résurrection, et non la mort du Christ. Il n'y a ni statues (pas de culte de Marie, ni des saints, ni des défunts), ni bougies. Un simple pupitre pour les prêches, une table de communion, un

meuble pour les baptêmes.

« Malgré tout, la table de communion est souvent fleurie. Nous allumons les bougies de l'avent, les quatre dimanches qui précèdent Noël, et il y a toujours un sapin de Noël à ce moment », indique le Limelettois Jean-Pol Vilain, administrateur de l'ASBL « Union évangélique d'Ottignies-Louvain-la-Neuve ».

### Sacerdoce universel

Le culte a lieu le dimanche à 10h. Tout le monde y est le bienvenu, même par simple curiosité. Animé par des musiciens et une chorale, sous la supervision d'un(e) président(e), il réunit une cinquantaine de personnes, dont une trentaine de fidèles. Un enseignement (l'école du dimanche, animée par une équipe de 4 personnes formées pour ce faire) est réservé aux enfants de 6 ans et plus, tandis qu'une garderie est organisée pour les plus petits. L'office se termine toujours par un échange convivial. »





L'église existe depuis 1979. Elle a été bâtie sur un terrain acheté par la communauté protestante en 1977.

spirituelle aux échanges, même si ceux-ci ne se passent pas nécessairement dans les locaux de l'église.

« Il arrive que les ados programment un bowling ou aillent manger une frite, éventuellement avec d'autres groupes de jeunes protestants. Le dernier dimanche des mois impairs, nous partageons un repas après le culte et passons l'après-midi ensemble, pour une balade ou une visite. Il est important de bien se connaître pour pouvoir se parler. » ■

« Il n'y a pas que le pasteur qui prêche. Le sacerdoce universel est l'un des principes fondateurs du protestantisme : tout le monde est prêtre (le pasteur est seulement un homme ou une femme diplômé(e) en théologie et au service des gens de l'église). A la différence du sacerdoce ministériel qu'est la prêtrise, chez les catholiques. A Ottignies, nous

sommes cinq à prêcher », précise le pasteur Gaston Bula.

Les paroissiens se retrouvent à d'autres occasions : partage autour de la Bible dans les maisons, groupe d'activités pour les adolescents, prière le 3<sup>e</sup> mercredi du mois, rencontre des dames le jeudi matin... Il y a chaque fois une dimension



0472 / 287 973  
 pasteur@epeo.be  
 www.epeo.be

L'église protestante compte plus de 250 sensibilités. Sans rentrer dans le détail, l'Eglise Protestante Evangélique d'Ottignies (EPEO) dépend du synode évangélique alors que l'Eglise Protestante Universitaire des Bruyères et l'Eglise Protestante Baptiste de l'Hocaille font partie du synode protestant.

Le camp de Limoges (chemin de Bigaumont, à Céroux-Mousty) a été construit par la Mission Evangélique Belge (MEB) dans les années trente. Tout au long de l'année, des églises locales y organisent leurs camps de familles et leurs retraites. Des camps de jeunes et d'enfants y sont organisés durant les congés scolaires. On y compte plus de 10.000 passages (journées et nuitées) chaque année.

## SOUS LA COUPOLE, deux salles de prière

Dons et collectes au sein de la communauté musulmane ont permis de financer la construction de la mosquée de Louvain-la-Neuve. Son ouverture est espérée avant la fin de cette année. On pourra boire le thé en dessous des salles de prière, et se documenter sur l'islam, pour améliorer sa connaissance de l'autre.

La mosquée en construction le long de l'avenue Georges Lemaître accueillera en priorité les membres de la communauté musulmane de Louvain-la-Neuve (une cinquantaine de familles).

« Ceux d'Ottignies et de Mousty fréquentent la mosquée de Court-Saint-Etienne ; ceux de Limelette, celle de Wavre. Peut-être que les musulmans du Bauloy viendront aussi à Louvain-la-Neuve. »

Technicien chez Glaxosmithkline, il fait partie de la commission technique en charge du suivi de la construction de la mosquée.

« Jusqu'à présent, les cinq prières quotidiennes et le prêche du vendredi midi se déroulent dans le local du Cercle des étudiants »

« Nous devons être un millier de musulmans, dans la commune.

Abdellah Taybi habite la cité universitaire depuis 1983.



musulmans, près du Centre sportif de Blocry. C'est souvent un étudiant qui fait office d'imam. Nous espérons que - comme les quatre autres mosquées du Brabant wallon - notre mosquée sera reconnue par l'Etat belge.»

Il faut savoir que c'est la communauté musulmane qui a payé la construction de la mosquée (500.000€ pour le gros œuvre, effectué par la Société Générale de Travaux de Bâtiment (SGTB) de Waterloo), sans bénéficier d'aucun subside.

« Les finitions (électricité, chauffage, sanitaires, plafonnage, carrelage et menuiseries intérieures) viendront petit à petit, car nous n'avons pas encore l'entièreté du budget pour celles-ci (400.000€). Nous comptons sur du bénévolat : plusieurs membres de la communauté sont d'excellents ouvriers, électriciens... L'ascenseur sera placé plus tard, vu la hauteur de l'investissement (25.000€).»

L'ouverture de la mosquée est espérée pour cet automne.

### Eloignée des habitations

Le dossier aura mis plusieurs années avant d'aboutir.

« Nos premières démarches datent de 1999 », rappelle Youcef Bouterfa, président de l'ASBL « Centre culturel islamique d'Ottignies-Louvain-la-Neuve » et professeur d'électronique à l'Ephec, qui habite Louvain-la-Neuve depuis 1978. « L'UCL nous a d'abord octroyé un terrain à côté de la place Polyvalente. Les plans de la mosquée étaient presque finalisés quand l'Université a revu sa localisation. »

Au final, même si le nouveau terrain est moins bien positionné que le précédent, par rapport à la Mecque, la communauté musulmane est plutôt satisfaite de sa situation, à proximité de la gare, du centre commercial, de l'antenne



Abdellah Taybi et Youcef Bouterfa.

administrative, de la maison des jeunes...

« On ne voulait pas que la mosquée soit trop proche des habitations, car pendant le mois de ramadan, les prières « nocturnes » peuvent parfois durer jusqu'à minuit, en été. La mosquée n'est pas une discothèque - nous l'avons expliqué aux habitants de La Baraque - mais nous comprenons que ce ne soit pas agréable de se faire réveiller par une portière de voiture qui claque. »

Youcef Bouterfa se réjouit des contacts qu'il a eu notamment avec l'Association des Habitants (AH), pour défendre le projet auprès de ceux qui y étaient opposés au départ.

« C'est la méconnaissance de notre religion, laquelle n'a pas bonne presse pour le moment, qui causait cette appréhension. Il n'y a pas énormément de personnes qui assistent aux cinq prières quotidiennes : tout le monde travaille ! Le prêche du vendredi est plus fréquenté, mais il se déroule entre 12h30 et 13h30 en hiver, entre 13 et 14h en été : cela ne dérangera pas les voisins. »

### Pas trop « exotique »

Le permis de bâtir a été délivré au printemps 2009 et les travaux ont débuté en mars 2011, le temps de signer le bail emphytéotique avec l'UCL.

L'architecte bruxellois Miloud Bouzahzah, spécialisé dans la

construction et la rénovation de mosquées, a imaginé un édifice de forme circulaire pour la partie consacrée à la prière (pour que l'imam puisse se placer au Sud-Est et le public en oblique, face à lui). On accèdera au hall d'accueil, rectangulaire, par un large escalier.

« Nous voulions que le bâtiment s'intègre parfaitement dans son environnement et ne soit donc pas trop « exotique ». Nous avons une culture occidentale : la plupart d'entre nous sont nés et ont grandi ici », insiste Abdellah Taybi.

Quelques éléments font néanmoins référence à l'Orient : la couleur des briques et des joints (rouge « Marrakech »), la coupole (en bois à l'intérieur, couverte de cuivre à l'extérieur), la corniche surplombant les deux entrées (dont une pour les personnes à mobilité réduite), les arcades au dessus des fenêtres...

« Il y a un côté moderne aussi, de par le nombre de fenêtres, leurs châssis en aluminium, les murs-rideaux en verre qui donneront beaucoup de lumière à l'intérieur. Nous ferons appel à un décorateur pour le choix des calligraphies arabes et des formes géométriques qui seront reproduites dans les différentes pièces. »

La mosquée comportera une salle de prière pour les hommes (136m<sup>2</sup>) et une salle de prière pour les femmes en mezzanine (100m<sup>2</sup>). En dessous de la première, une salle polyvalente (136m<sup>2</sup>) accueillera des



expositions, une bibliothèque, un salon où boire un verre de thé...

« C'est un espace social auquel nous tenons particulièrement, pour travailler sur l'échange, la connaissance de l'autre, la fraternité... pour améliorer le vivre ensemble, en partenariat avec la Ville et l'Université », insistent nos deux interlocuteurs. « La mosquée sera ouverte à tout le monde, musulmans ou non. La bibliothèque permettra de se documenter sur ce que l'islam enseigne en matière de spiritualité, économie, sociologie, environnement, écologie... Les expositions feront découvrir ce que



Quelques références à l'Orient dans le style du bâtiment.

les scientifiques musulmans ont apporté à la science, par exemple. » ■



0494 / 46 94 19  
ccmln@hotmail.com

## LIBRES DE PENSER et d'agir

La Maison de la Laïcité est le lieu de rencontre de ceux qui, dans un esprit indépendant de toute confession, adoptent le libre examen comme méthode de pensée/d'action et optent pour une société plus juste, progressiste et fraternelle, dans le respect des différences.

La Maison de la Laïcité d'Ottignies – au n°19 de la rue des Deux Ponts – porte le nom d'Hypathia, en référence à une mathématicienne et philosophe grecque qui fut lapidée par des moines chrétiens.

« C'est un beau symbole pour nous qui défendons la liberté absolue de penser et d'agir selon sa conscience, sans se plier à une doctrine, un dogme ou une croyance... une conception de vie qui s'inspire de l'expérience humaine et des acquis de la science », explique Yolande Mendes da Costa.

La secrétaire de la Maison de la Laïcité nous fait visiter les locaux d'Hypathia, répartis sur trois niveaux (environ 300m<sup>2</sup> au total). Les grandes salles accueillent les cérémonies laïques, conférences, soirées « Ciné philo », expositions... organisées par les Amis de la Morale Laïque et la Libre Pensée de la Dyle. Elles sont aussi prêtées - moyennant une participation aux frais - à diverses associations qui partagent les valeurs laïques.

« La coordination des écoles de devoirs du Brabant wallon se réunit au 1<sup>er</sup> étage, le CEC CLA organise des cours de peinture pour enfants et adultes au -1, le Centre Régional d'Intégration du Brabant wallon (CRIBW) vient régulièrement... Il nous est aussi arrivé d'accueillir le service Enseignement de la Ville, pour des réunions de chefs d'établissements ou la correction du Certificat d'Etudes de Base (CEB), ainsi que l'académie de musique, quand elle manquait de salles de cours. »

### Fêter les grandes étapes de la vie

Les cérémonies laïques permettent à ceux qui le souhaitent de marquer les événements importants de leur vie (parrainage, fête de la jeunesse, mariage, noces d'argent/d'or/de diamant..., funérailles) sans référence à un dogme.

« Ces cérémonies sont empreintes de solennité et de respect de toutes convictions. Elles sont personnalisées, construites avec les participants et leurs familles (pour



Yves Devulder et Yolande Mendes da Costa.



le choix des textes et des musiques), et gratuites », insiste la secrétaire d'Hypathia, qui en est aussi l'une des deux officiantes, avec l'Ottintoise Claire Hérent. « Les funérailles laïques sont organisées dans nos locaux – un accès est prévu pour les corbillards – au funérarium, au crématorium ou au cimetière. Elles sont l'occasion d'exprimer les émotions, de mettre en évidence les événements marquants de la vie de la personne disparue et de souligner l'importance de ses valeurs et engagements. »

Après les cérémonies, les participants peuvent profiter gratuitement des infrastructures de la Maison de la Laïcité, qui dispose d'une grande cuisine.

### Bientôt 10 ans à la rue des Deux Ponts

Hypathia fêtera ses dix ans en novembre 2014. Au programme : week-end portes ouvertes, séance académique, musique, conférence...

« Auparavant, nous occupions une maison de l'avenue des



La Maison de la Laïcité se trouve depuis bientôt 10 ans à la rue des Deux Ponts.

Combattants. Avant la démolition de celle-ci, lors de la construction du Cœur de Ville, nous avons cherché à nous reloger dans un lieu plus grand », se souvient le président de la Maison de la Laïcité Yves Devulder. « L'ancienne quincaillerie Melain de la rue des Deux Ponts était trop vaste pour nous seuls, mais nous l'avons partagée avec l'école de danse d'Anne Goblet. »

Les travaux d'aménagement ont été réalisés grâce au soutien de la Ville, de la Province et de la Région. ■



010 / 41 12 03  
0477 / 77 59 58  
secretariat@mlhypathia.be  
www.mlhypathia.be

## Conférences, le vendredi à 19h30

- ✚ 20 septembre : Cédric Gervy (récital de guitare et chansons)
- ✚ 25 octobre : Jean Lejoly : « La coopération au développement »
- ✚ 22 novembre : Charles Susanne : « Science et religion : guerre ou paix ? »
- ✚ 20 décembre : Serge Deruette : « Jean Meslier, curé et athée révolutionnaire »

PAF : 5€

## Ciné Philo (projection suivie d'un débat), le vendredi à 20h

- ✚ 13 septembre : « Amour » de Michael Haneke
- ✚ 11 octobre : « Fort intérieur », de Chris Pellerin
- ✚ 8 novembre : « A perdre la raison » de Joachim Lafosse
- ✚ 13 décembre : « Les nouveaux chiens de garde » de Gilles Balbastre et Yannick Kergoat

PAF : 1€



100 ANS

LES MAGASINS DECOUX

# DECOUX S.A.

**Gros - Détail**  
Bois • Panneaux • Isolation  
Portes • Parquets • Châssis  
Eternit • Gyproc • Triplex

**Salle d'exposition**  
Rue du Monument 69  
1340 Ottignies  
**Tel. : 010 41 30 06**  
**Fax : 010 41 05 35**  
**E-mail : contact@decouxbois.com**

**J'♥ LE BOIS**  
Négoce spécialisé FNN

## VENDRE OU LOUER ?

010 41 50 50 – info@brabimo.be



**BRABIMO**  
*Nous tenons nos promesses*

**Votre conseiller en immobilier**  
Rue du Moulin, 7 à Ottignies

[Larbre laine.blogspot.com](http://Larbre laine.blogspot.com)



L'arbre  
laine

arabais, laine, riz, zrochet, fente

Rue du Charnois, 27 – 1342 Limelette  
0477 538 665 – larbre laine@gmail.com

# Intuition

LA COIFFURE AU NATUREL

Ouvert les lundis, mardis, vendredis et samedis.  
Sur rendez-vous – Parking aisé

concours et promos sur 

**Intuition – Sophie Spinoit**  
1b rue Victor Sténuît – 1342 Rofessart / Limelette  
**0485 17 80 86**



**FUNÉRAILLES DEBROUX**

Funérailles Debroux - Maison fondée en 1943  
**Des professionnels à votre service**

**Incinération • Ensevelissement jour et nuit**  
**Funérarium • Plaques funéraires et fleurs en soie**

**Nouveau Funérarium à Ottignies**

Avenue des Combattants, 26 – 1340 Ottignies – L.L.N.  
Tél. 010 41 42 91 – Fax 010 41 19 11  
[www.funerailliesdebroux.be](http://www.funerailliesdebroux.be)

EN ASSURANCES

N° FSMA : 12913 A

**PIERSON**  
*c'est bon* 

**010-41.42.43**

**ASSURANCES TOUTES BRANCHES**  
**PRETS ET PLACEMENTS**



[www.piersoncestbon.be](http://www.piersoncestbon.be)

*Colombine*  
Lingerie - Corseterie  
Balnéaire



Boulevard Martin, 32  
1340 OTTIGNIES - LLN  
Tél. : 010 41 49 30  
www.lingerie-colombine.be




Record  
Mon banquier à moi à Ottignies  
recordbank.be

## Agence DEWERE-LEMAIRE

La banque Record vous offre un conseil personnalisé en :

- Placements ▸ Crédits
- Assurances

Espace du Cœur de Ville 16  
à 1340 Ottignies

Tél. : 010 / 41 40 99

Fax : 010 / 41 97 93

Email : ND2L@RECORDBANK.BE

FSMA : ND2L. sprl107200 CB CA



JEUDI **29** ET VENDREDI **30** AOÛT 2013



**Moules marinières & frites à volonté pour 23€**

plat du jour 7.5 € midi et soir  
sandwiches à emporter

Cafétéria Brasserie de la Plaine des Coquerées  
«En Toute Convivialité»  
50A, Rue des Coquerées  
1341 Ceroux-Mousty  
Tél. : **010/61.25.50**

 cafétéria brasserie de la plaine des Coquerées



**PEINTURES NATURELLES**

**PEINTURES MINÉRALES**

AVENUE DES MÉTALLURGISTES 1  
1490 COURT-SAINT-ETIENNE  
1<sup>er</sup> bâtiment à gauche - parking aisé

**TÉL. : 010 62 01 64 - WWW.AUTREMUR.BE**



Espace du Cœur de Ville, 21  
1340 Ottignies  
Tel : 010 43 96 97  
clairdevue@base.be



**EXAMEN DE LA VUE**  
SPÉCIALISTE DE  
LENTILLES DE CONTACT

**ENTRAÎNEMENT VISUEL**

D V K H G R  
N S D V C H O  
D C N K O H R S  
H U D K S C R O N V  
O A H V Z C K L D B S R E  
N V G R B H D E A




**LES LUNETTES**  
DES ENFANTS  
sont garanties  
gratuitement

CLAIR DE VUE OPTICIEN

GRUPO

Spécialiste verres Varilux, assurance adaptation





# CONSEIL COMMUNAL

Le compte rendu de la séance du 28 mai.

En début de séance, le bourgmestre Jean-Luc Roland présente les ordonnances de police relatives à « Louvain-la-Plage » et à l'opération « Laconique » (destinée à limiter les festivités de fin d'examens au bord du lac de Louvain-la-Neuve).

Les conseillers acceptent la mise en location de quelques ares du « Pré Carême » à la rue des Fusillés, pour permettre à une dizaine de familles d'y créer un potager communautaire. Ils approuvent aussi la convention liant la Ville et le CPAS en vue de réaliser des achats groupés.

### Centre sportif local intégré

L'échevin des Sports Benoît Jacob présente le projet de « Centre sportif local intégré Plaine des Coquerées », qui englobera les espaces multisports des quartiers Chapelle aux Sabots, Bauloy et Buston, les terrains de football de Limelette et du Stimont, les centres sportifs des Coquerées, Demeester et avenue Baudouin 1<sup>er</sup>, ainsi que les salles de sport de trois écoles (Christ-Roi, Martin V et Blocry).

« Une gestion commune des infrastructures est intéressante notamment pour la réservation des salles en dehors des heures louées par les clubs, avec un numéro d'appel unique », explique l'échevin. « La création de cette ASBL nous permettra de bénéficier de subsides wallons pour l'engagement d'un directeur diplômé en gestion des centres sportifs et d'un membre du personnel. Le but est également d'améliorer la rentabilité en termes d'occupation et d'achats, de mettre en place une politique sportive commune, de disposer d'un lieu de réflexion sur la problématique du sport dans notre ville. »

Le conseiller Jacques Otlet suggère de créer un dispositif semblable pour la gestion des salles de loisirs publiques et privées.

### PCA de Mousty

L'échevin de l'Urbanisme Cedric du Monceau propose de relancer le Plan Communal d'Aménagement (PCA) de Mousty, pour les parcelles comprises entre la rue de la Station et Court-Saint-Etienne. La conseillère Bénédicte Kaisin demande à pouvoir disposer d'un inventaire des projets à l'étude dans ce périmètre.

« Nous n'avons reçu aucune demande de permis. Nous souhaitons disposer d'une vision de l'avenir de cette zone. Un PCA permet de réaffecter une zone industrielle en zone d'habitat. On parle d'une échéance lointaine, il y a encore plein de réserves foncières d'ici-là : du côté du Douaire, le site des Bétons Lemaire... », insiste l'échevin.

Bénédicte Kaisin suggère de lancer, dans le même temps, une analyse pour la rue de la Limite, où il y a des projets. L'échevin estime qu'il existe des outils plus légers que le PCA pour encadrer l'avenir de cette zone-là.

S'agissant de la revitalisation de l'îlot de la place du Centre (Ottignies), la conseillère se dit favorable au réaménagement des lieux, du moment que les droits acquis par les propriétaires sont respectés. Elle souhaite que la Commission Consultative d'Aménagement du Territoire et de la Mobilité (CCATM) soit consultée en amont plutôt qu'en fin de procédure et s'interroge sur la proximité d'un site classé à valoriser (le château, l'église et la cure).

« On consultera largement le jour où il y aura un vrai projet. Il nous faut d'abord trouver un partenaire promoteur immobilier... et convaincre tous les propriétaires de s'allier avec nous. Sans quoi, cela ne sert à rien de faire rêver », répond Cedric du Monceau.

### Bâtiments

L'échevine en charge des Bâtiments Annie Galban annonce que les

sanitaires du Centre culturel seront rénovés pendant les vacances d'été. On y remplacera aussi les faux plafonds et l'éclairage. Le conseiller Dominique Bidoul préconise les ampoules led, l'échevin de l'Energie Michel Beaussart remarque que celles-ci ne font pas l'unanimité.

Annie Galban justifie un avenant dans le marché relatif au montage de deux pavillons sur le site du rugby, à l'avenue Baudouin 1<sup>er</sup>. On doit y placer une porte, pour permettre l'accès aux vestiaires. Il faut aussi y installer des gouttières, puisque les pavillons, de récupération, se trouvent désormais côte à côte (auparavant, ils étaient superposés).

« Ne pourrait-on pas y installer des citernes d'eau de pluie, pour alimenter les sanitaires ? », suggère Dominique Bidoul. L'échevine répond que la proposition mérite d'être étudiée. Elle évoque d'autre part la rénovation du terrain synthétique de hockey F1, au complexe sportif de Blocry, pour un peu plus de 400.000€, à partager entre les propriétaires (avec un subside wallon de 75%).

L'échevine en charge des personnes handicapées Cécile Lecharlier propose de renouveler l'adhésion à la charte communale pour l'intégration de la personne handicapée. Notre Ville a déjà obtenu le label Handicity en 2006 et 2012.

### Vélos partagés

L'échevin de la Mobilité David da Câmara Gomes suggère d'inscrire 5000€ en modification budgétaire pour l'octroi d'une prime aux utilisateurs des vélos électriques de la SNCB. « Nous avons la première station Blue-Bike de Wallonie, accessible 7j/7 et 24h/24, et la première station Blue-Bike électrique. C'est la seule initiative de vélos partagés que nous pouvons rêver d'avoir, avec nos 31.000 habitants. Nous espérons qu'elle va mettre de nouveaux cyclistes en selle et pour

*cela, nous souhaitons leur accorder une subvention de 3€/semaine/abonnement.* » Au conseiller Cédric Jacquet qui s'interroge au sujet du public visé, l'échevin répond qu'à la différence des Blue-Bike standards, dont la location peut durer 18h et permettre les connexions domicile-gare, les Blue-Bike électriques permettront aux navetteurs arrivant en gare d'Ottignies de parcourir, plus vite qu'à pied, le dernier kilomètre qui les sépare de leur lieu de rendez-vous.

La minorité vote contre ou s'abstient, estimant que la proposition n'est pas fondée. « *Quand on connaît les budgets de la SNCB, avait-elle besoin de cette petite subvention pour mettre ce service en place à Ottignies ? Vous allez mettre cela à votre boutonnière mais en attendant, c'est le citoyen qui va payer ! En plus, pour des gens qui n'habitent pas la commune* », regrette le conseiller Jacques Otlet, avant de rappeler sa proposition d'octroyer, aux habitants de la ville, une prime pour l'achat de vélos électriques.

L'échevin considère que les problèmes de mobilité ne concernent pas l'origine des gens mais l'endroit où ils roulent. « *Chaque fois que nous avons réalisé un aménagement en faveur du vélo, on a crié au fou, et chaque fois, on a constaté que la « cyclabilité » augmentait. Il n'y a que 6 vélos électriques à la gare. Le seul risque qu'on prend, c'est que cela foire et qu'alors, cela ne nous coûte rien : quoi de mieux comme subside ?!* »

Le bourgmestre Jean-Luc Roland ajoute que différents conseils consultatifs ont été interrogés au sujet de la prime à l'achat de vélos électriques : ils ont rendu un avis mitigé.

Tout le monde s'accorde pour dire qu'il faudra évaluer l'impact de cette initiative.

### **Cultes, sport et fêtes**

L'échevin des Cultes Benoît Jacob annonce que l'installation de cloches doit être réparée, à l'église de Mousty. Egalement échevin des Sports, il signale que la cérémonie des mérites sportifs aura lieu en octobre et comportera moins de prix que par le passé. Le jury sera composé

du président du conseil consultatif des Sports, de représentants de la presse et des infrastructures sportives, d'un sportif de haut niveau et du lauréat de l'année précédente. Concernant les Fêtes, il se réjouit de la simplification du règlement pour la location de matériel, la prestation de services et le subventionnement des associations.

### **Moins de conseils consultatifs**

L'échevin de l'Enseignement Michel Beaussart annonce la suppression de quatre conseils consultatifs (ils seront rattachés à d'autres, lesquels pourront travailler en sous-groupes, pour l'étude de certaines matières) et la création d'un nouveau conseil consultatif en charge de l'Economie, l'Emploi et la Formation professionnelle.

La présidente du CPAS Jeanne-Marie Oleffe annonce que le compte 2012 présente un résultat positif à l'ordinaire (+780.000€) mais que le boni réel sera sans doute de l'ordre de 300.000€, suite à la modification budgétaire présentée au prochain Conseil de l'aide sociale.

### **Panneaux solaires, entre autres**

Une dizaine de points ont été ajoutés à l'ordre du jour, à la demande de plusieurs conseillers. Ainsi le conseiller Julien Tigel Pourtois souhaite connaître l'impact, pour la Ville, de la nouvelle tarification pour les propriétaires de panneaux solaires photovoltaïques. L'échevin de l'Energie Michel Beaussart explique que les panneaux placés sur les bâtiments communaux appartiennent et sont gérés par la société Publisolar, pour 5 ans (elle «loue» la toiture à la Ville moyennant le paiement d'une redevance). Après quoi, la Ville pourra demander à profiter de l'énergie produite par ces installations. S'il s'avère que la taxe est plus élevée que l'intérêt que la Ville pourrait retirer des panneaux (ce qui semble peu probable), elle ne demandera pas à bénéficier de l'énergie produite à travers le mécanisme de «compensation» (compteur qui tourne à l'envers).

Le conseiller Jacques Otlet apprend que la réglementation pour les emplacements de stationnement limités à 15 minutes, dans le parking

situé au bas de la chaussée de La Croix, vaut aussi pour le samedi. Par ailleurs, il souhaite savoir ce qu'il adviendra du terrain situé derrière l'école de Blocry, puisque la piste d'athlétisme du Centre de formation pour les sportifs de haut niveau sera plutôt construite de l'autre côté de l'avenue de Lauzelle. L'échevin de l'Urbanisme Cedric du Monceau présume que le conseiller en sait plus que lui, puisqu'il fait partie de la Régie foncière provinciale, propriétaire du terrain en question. « *On n'interroge pas le Collège sur ses intentions* », rappelle le bourgmestre Jean-Luc Roland, qui précise néanmoins : « *Le Plan de Secteur en en cours de révision. On espère que la Régie pourra réaliser ses logements du côté de la ferme de Lauzelle, un terrain plus proche du centre et des services. On pourra alors réfléchir à l'avenir du terrain de Blocry. On peut tout y faire : une extension du centre sportif ou de l'école, de l'habitat...* »

Le conseiller poursuit avec un projet découvert dans la presse : la Ville aurait acquis un bâtiment du quartier Courbevoie, pour y réaliser une résidence service. « *Sans en avoir jamais parlé au Conseil ! Cela demande des explications, sur le projet et la méthode.* » La présidente du CPAS Jeanne-Marie Oleffe regrette que le journaliste ait été un peu rapide dans son interprétation. Le promoteur a certes fait une proposition à la Ville, mais il s'agit d'un acte unilatéral. Toute convention doit effectivement passer par le Conseil.

### **Personnel communal**

Un nouvel arrêté prévoit d'augmenter le nombre de personnes handicapées employées par les villes et CPAS. Jacques Otlet souhaite connaître la situation à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

« *La nouvelle réglementation wallonne présente un certain nombre d'imprécisions. Elle parle d'un effectif de 2,5% du personnel... sans préciser s'il s'agit d'équivalent temps pleins.* » Le bourgmestre Jean-Luc Roland explique que la Ville emploie actuellement 2,5 temps pleins de personnes porteuses d'un handicap et qu'elle rencontre les exigences de l'ancienne réglementation. ➤





## Nouvelles de la ville

Toujours au sujet du personnel communal, Jacques Otlet interroge le Collège au sujet de la revalorisation des bas salaires. « *La circulaire vient tout juste d'être publiée* », constate Jean-Luc Roland. « *Notre directeur du Personnel a fait le calcul : cela représenterait une augmentation de 250.000€, rien que pour la Ville.* »

### Programme Stratégique Transversal

Le conseiller Cédric Jacquet évoque le Programme Stratégique Transversal (PST) que le Collège avait promis, lors de son installation en décembre, de soumettre au Conseil de juin. Entre temps, notre Ville a été reconnue pilote en cette matière, comme 23 autres communes wallonnes (sur les 90 communes qui ont postulé), et la Région a décidé d'un programme de travail qui s'étalera jusqu'au mois de septembre : formations, logiciel spécifique... « *Nous ne pourrions donc pas vous présenter notre PST avant le mois d'octobre, mais nous vous en communiquerons les grandes lignes en juin* », promet le bourgmestre.

« *Nous sommes bien obligés d'attendre, c'est une année de perdue !* », regrette la conseillère Bénédicte Kaisin. Jean-Luc Roland réagit : « *Pas du tout ! Vous ne*

*semblez pas mesurer l'ampleur du travail effectué par l'administration et le Collège, ces derniers mois. Les choses se mettent en place. Du personnel a déjà été engagé, pour pouvoir assumer les défis importants qui nous attendent.* »

### Rue de Renivaux

Le débat se poursuit au sujet de la circulation dans la rue de Renivaux, très dense et parfois difficile en raison de la présence du collège du Christ-Roi. On reconnaît l'utilité des mesures qui ont été prises (instauration d'un tourne à gauche, mise en circulation locale à certaines heures, présence policière accrue, zones de chargement-déchargement aménagées à proximité du Christ-Roi...), mais elles demeurent malheureusement insuffisantes. « *Certains parents se croient au dessus des lois. Ils sont en terrain conquis et aiment autant payer les amendes* », s'indigne le conseiller Jacques Benthuy, qui réside à proximité. « *Ne peut-on analyser à nouveau la possibilité d'instaurer un sens unique ?* », interroge le conseiller Cédric Jacquet. Cette solution n'est pas dénuée d'intérêt mais 1/3 des riverains seulement y sont favorables. « *Cette voirie va devoir être rénovée en profondeur, dans quelques années* », déclare

l'échevin de la Mobilité David da Câmara Gomes. « *Il faudra alors la mettre à sens unique, ou en zone résidentielle, ou prévoir un mixte des deux. Cela ne se fera pas sans une nouvelle concertation avec les riverains, les usagers, les associations cyclistes... pour tenir compte de l'avis du plus grand nombre.* »

L'échevin se réjouit de l'ouverture prochaine de la nouvelle salle du Christ-Roi, pour laquelle un accès a été prévu par l'arrière. Cela devrait permettre de désengorger déjà la rue de Renivaux. Le bourgmestre rappelle le projet d'élargir la voirie entre la rue de Franquénies et l'avenue des Bouleaux, pour permettre la création d'un trottoir (et ainsi sécuriser les piétons), voire de deux bandes de circulation. « *Des réponses ont été apportées mais nous n'avons pas encore la solution idéale. Cela dit, existe-t-il une solution idéale ?* »

Il est encore question du rond-point de Cérroux, des travaux à l'avenue des Combattants, du chapiteau que les commerçants de Mousty peinent à monter, pour leur fête de juin... Et dehors, c'est toujours l'hiver. ■

### Le compte rendu de la séance du 25 juin.

Il l'avait promis, il l'a fait ! Le président du Conseil Hadelin de Beer de Laer suggère de voter directement les points ne nécessitant pas de débat. La soirée ne se prolongera donc pas outre mesure.

Votés à l'unanimité : l'achat de radars préventifs, l'ouverture de la voirie « rue de la Ferme des Bruyères » (dans le cadre de la demande de permis d'urbanisme pour l'extension de l'école Escalpage), l'achat d'un véhicule électrique avec benne basculante (pour l'entretien essentiellement des piétonniers de Louvain-la-Neuve) et d'une petite balayeuse de voirie, la réfection des berges du Pinchart (entre le Fond du Ry et le sentier 85), la nouvelle tarification des services scolaires

payants, le placement de l'égouttage à la rue du Moulin, la pose de nouvelles tentures au Centre culturel et dans les écoles communales, une série de subventions (aux ASBL Côte-à-Côte, Ferme du Biéreau, Les Débrouillards...), la pose d'un nouveau branchement basse tension au lac de Louvain-la-Neuve (pour le raccordement de l'éclairage public et des éventuels futurs jets d'eau)...

Le rapport administratif 2012 est à découvrir sur [www.olln.be](http://www.olln.be).

### Un gîte d'étape à Louvain-la-Neuve

L'échevin du Tourisme Benoît Jacob présente le protocole d'accord qui liera le Centre Belge du Tourisme des Jeunes (CBTJ), l'UCL et la Ville

pour la création d'un gîte d'étape à Louvain-la-Neuve. Cet hébergement collectif pour jeunes devrait se construire sur un terrain de 350m<sup>2</sup>, propriété de l'UCL, à l'angle de la rue de la Gare et de la promenade du Pays Mosan (près de la gare et du centre commercial). Une première étude fait état d'une capacité de 114 lits dans 41 chambres, pour un budget estimé à 4,5 millions d'euros ; les premières projections tarifaires portent sur un prix d'environ 25 ou 30€ la nuit, petit-déjeuner compris.

« *Nous souhaitons pouvoir bénéficier d'une subvention du Commissariat général au tourisme* », explique l'échevin. « *Cette nouvelle offre, que nous espérons accessible dès*

2016, viendra combler le déficit de logements pour les voyageurs dans le centre de la cité universitaire. Quand on connaît le flux de visiteurs généré par les musées, les projets d'extension du parc scientifique, le succès des manifestations estudiantines... nul doute que le gîte attirera de nombreux jeunes : étudiants en courts séjours, proches en visite, stagiaires, chercheurs, touristes, groupes et familles dans le cadre de voyages encadrés... »

Benoît Jacob précise que le Brabant wallon ne compte actuellement qu'un seul gîte d'étape, à Braine-le-Château (36 lits). Unanimité.

### Le PST de la majorité

Comme elle s'y était engagée au Conseil du 28 mai, la majorité présente les grands projets du Programme Stratégique Transversal (PST) qui sera adopté en octobre. On y retrouve les dossiers initiés antérieurement et qui seront finalisés durant cette mandature : l'ouverture de l'antenne communale à la voie des Hennuyers, la rénovation de l'hôtel de ville, le nouveau bâtiment de l'école de Lauzelle, la rénovation de l'ancienne mégisserie, le nouveau bâtiment de la maison des jeunes Chez Zelle, l'extension (pour le rugby et la pétanque) du centre sportif au bd Baudouin 1<sup>er</sup>, l'extension de la plaine des Coquerées, la généralisation progressive du principe de quartiers sans pesticides, la finalisation du Plan Communal Cyclable, l'aménagement de l'itinéraire pour les modes doux « Berges de la Dyle », la révision du Schéma de Structure et du Règlement Communal d'Urbanisme.

« Le PST comportera aussi les nouveaux projets que nous souhaitons réaliser durant les 5 prochaines années », annonce le bourgmestre Jean-Luc Roland. « Nous lancerons des opérations de rénovation/revitalisation urbaine au centre d'Ottignies (en priorité, le réaménagement de la place du Centre et la reconstruction d'un commissariat de police). Il faudra rendre effective la nouvelle zone d'habitat au nord du quartier de Lauzelle et y prévoir un « Communauté Land Trust » (CLT)

permettant à des familles jeunes d'accéder à la propriété. »

Constatant que le nombre d'aînés ne cesse de croître dans notre ville, la présidente du CPAS Jeanne-Marie Oleffe fait part de la volonté d'ouvrir une résidence service sociale à Louvain-la-Neuve, à l'image de la résidence du Moulin d'Ottignies. « Nous souhaitons aussi favoriser le maintien à domicile des personnes âgées en créant des services adaptés, notamment un service de soutien à l'aidant proche, pour lui permettre de souffler. »

Il est également question du réaménagement du hall d'accueil du bâtiment B2 au Cœur de Ville (qui abrite, entre autres, le CPAS), de l'extension de l'école de La Croix et du remplacement d'un pavillon provisoire à l'école de Limauges, de la construction d'une nouvelle salle pour le théâtre Jean Vilar, de la poursuite de la rénovation de la Ferme du Biéreau et du Centre culturel, du renforcement de la dynamique culture-tourisme, de la création d'un centre sportif local intégré aux Coquerées, de l'aide à apporter pour favoriser les circuits courts en matière alimentaire, de la construction d'un musée d'histoire locale.

« Le PST comportera quelques grands projets qui seront mis en œuvre au-delà de 2018 », indique enfin le bourgmestre. « L'ouverture d'une maison de repos publique, la construction d'une nouvelle école à Limelette et l'aménagement des abords de la gare d'Ottignies, dans le cadre de l'arrivée du RER. »

### Les réactions

« Un catalogue de bonnes intentions », reproche la conseillère Bénédicte Kaisin, avant de communiquer l'intention de la minorité d'attendre le mois d'octobre pour réagir sur le fond. « L'intitulé de votre PST annonce le développement d'une ville citoyenne et participative. Quand allez-vous consulter le citoyen ? Quand allez-vous nous associer à l'élaboration de ce programme, comme vous nous l'aviez promis ? Que veut dire, selon vous, « une ville à taille humaine » ? »

Après la porte-parole de la minorité, les représentants des trois groupes de la majorité disent comment ils souscrivent à ce programme. L'échevin de l'Urbanisme Cedric du Monceau ne souhaite pas arrêter un nombre maximum d'habitants « au-delà duquel les gens seraient exclus de notre ville ». L'échevine du Logement Cécile Lecharlier rappelle les échéances wallonnes en terme de logement (une déclaration de politique générale au Conseil du 3 septembre, le Plan d'ancrage communal en octobre-novembre...), le conseiller Jacques Benthuyts remarque que ce n'est pas le PST qui va régler les différences de points de vue entre la majorité et la minorité. « Accordons-nous sur les projets pour lesquels il est possible de s'entendre, afin de les faire avancer plus vite ! »

Le conseiller Julien Tigel Pourtois observe que la communication de la majorité semble plus importante que son souhait de faire de la politique autrement, pour le bien collectif. « En décembre, vous avez fait de grandes déclarations sur votre désir de travailler avec nous. Or j'apprends que vous avez organisé une conférence de presse pour présenter vos projets, alors que nous n'avons pas été consultés sur ceux-ci ! Nous restons disponibles pour des réunions de travail constructives, mais pas en séance publique du Conseil. »

Le bourgmestre Jean-Luc Roland et l'échevin des Finances David da Câmara Gomes regrettent le choix de la minorité de ne pas se prononcer à ce stade du chantier. « Même si notre PST n'est pas abouti, nous nous dévoilons parce que nous vous l'avions promis... et de votre côté, c'est vide ! »

Réponses outrées de la conseillère Nancy Schroeders : « Comment osez-vous ?! Votre déclaration de décembre se limitait à 3 pages et demi ; celle-ci comporte dix projets que nous avons découverts il y a une semaine ! » et de la conseillère Bénédicte Kaisin : « A une déclaration générale, nous vous répondons de manière générale. »





## Nouvelles de la ville

Le président Hadelin de Beer de Laer estime que tout a été dit.

### Modification budgétaire et subsides

Le bourgmestre Jean-Luc Roland présente la seconde modification budgétaire pour l'exercice 2013. Le déficit à l'exercice propre passe de 690 à 750.000€, mais au global, le boni augmente de 170.000€. A l'extraordinaire, les emprunts ont été diminués de 157.000€, passant ainsi à 8.795.000€. On sait que le taux d'exécution du service extraordinaire avoisine généralement les 50%. Le conseiller André Piron regrette l'absence d'idées nouvelles.

L'échevin de la Culture David da Câmara Gomes demande d'octroyer un subside de 50.000€ au Cinéscope, lequel propose une programmation culturelle alternative contrôlée par la Commission du 7<sup>e</sup> art. En réalité, ce subside permet de réduire de moitié environ la taxe sur les spectacles cinématographiques. Le conseiller Cédric Jacquet se demande s'il ne serait pas souhaitable de neutraliser un peu plus la taxe... quand on sait que le Cinéscope n'est pas en excellente forme. L'échevin le rassure : la SPRL n'est pas encore sur la paille, elle est parvenue à faire des économies dans sa gestion et développe une série d'activités parallèles. On ne va quand même pas renoncer à 50.000€ de recettes, la Ville en a bien besoin !

Le petit subside (120€) à l'AMAP Helia – un groupement qui s'engage à acheter la récolte d'un paysan pour la redistribuer ensuite à ses membres – suscite quelques questions. « *N'est-ce pas de la concurrence déloyale vis-à-vis, par exemple, du maraîcher qui vend ses légumes sur le marché ?* », interroge le conseiller Julien Tigel Pourtois. L'échevin David da Câmara Gomes précise que le subside va à l'association et pas à l'exploitant. « *L'association occupe les cours de la Ferme du Douaire et de la Ferme du Biéreau pour y organiser*

*la distribution des paniers bio. Le subside couvre la redevance pour l'occupation du domaine privé.* »

### Deux œuvres d'art

L'échevin demande également de voter les subsides (2x16.000€) pour l'acquisition de deux œuvres d'art. La première, sur le thème des droits de l'homme, sera réalisée par la céramiste Françoise Sehein, avec les élèves des écoles de la ville, suite à une suggestion de l'ASBL Les Voies de la Liberté. Elle sera installée devant la nouvelle antenne communale de Louvain-la-Neuve. La seconde embellira un mur de la nouvelle salle du Conseil et des mariages, à côté de l'hôtel de ville d'Ottignies. Il s'agira d'une variante de la peinture commandée au peintre Jean-Marc Collier par l'un des pères fondateurs de Louvain-la-Neuve Michel Woitrin.

Plusieurs conseillers de la minorité émettent des réserves quant au style un peu rétro de l'oeuvre de Jean-Marc Collier. « *Certes l'artiste est doué, c'est une très belle peinture... mais elle me semble sortie de la Renaissance. Dans un bâtiment moderne, ne pourrait-on pas avoir un peu plus d'audace* », demande Cédric Jacquet. Et son collègue Julien Tigel Pourtois de se mettre à rêver d'un grand tag, à l'image des œuvres réalisées lors du Kosmopolite Art Tour. « *On pourrait imaginer que des autocars emmènent les visiteurs de Louvain-la-Neuve à Ottignies pour leur faire découvrir le graffiti de l'hôtel de ville.* »

Le bourgmestre Jean-Luc Roland, à l'initiative de la commande à Jean-Marc Collier, reconnaît la qualité des tags de Louvain-la-Neuve - « *ils habillent fort bien les murs gris* » - mais considère qu'il s'agit d'un art de rue et qu'il faut « *quelque chose de plus classe* » dans la salle de réception de l'hôtel de ville, où divers publics seront accueillis. Il parle de la peinture de Jean-Marc Collier comme d'une œuvre qui fait sens, puisque l'artiste a étudié dans notre ville et y a réalisé un trompe-l'œil apprécié de tous, à la rue des Wallons.

La réfection de la rue de Moriensart (Céroux) pose question au conseiller Nicolas Van der Maren. C'est qu'elle sera financée pour moitié par l'exploitant de la salle de réception située à son extrémité. « *Parce qu'on aurait les moyens, on pourrait accélérer le processus ?* » Il ne s'agit pas d'une voirie prioritaire en effet, mais il n'est vraiment plus possible de se contenter de rustines à cet endroit. L'échevin des Finances constate que cette voirie, communale, sert essentiellement au propriétaire de la salle : il est donc juste que celui-ci contribue à sa rénovation. 4 abstentions.

### Vols au cimetière

En fin de séance, la conseillère Bénédicte Kaisin relaie le souci des habitants qui fréquentent le cimetière de Blocry : des vols y sont régulièrement commis et la barrière ne se ferme plus.

Le bourgmestre est au courant des problèmes. La police a amplifié ses contrôles et depuis un mois, il n'y a plus de plaintes. « *Ce qui ne veut pas dire qu'il n'y a plus de vols, puisque certaines personnes préfèrent ne pas déposer plainte ou ne sont pas retournées au cimetière. Aussi la vigilance reste-t-elle de mise* », déclare Jean-Luc Roland.

La conseillère Nelly Roobrouck détaille comment on se sent en insécurité dans ce lieu devenu clos et sombre depuis que la végétation du bois de l'Escavée a tellement poussé.

Le bourgmestre suggérera au service Travaux d'effectuer quelques élagages.

S'agissant de vols, le président Hadelin de Beer de Laer regrette la disparition de vélos aux alentours de la gare de Louvain-la-Neuve. L'échevin de la Mobilité David da Câmara Gomes annonce que de nouveaux boxes individuels seront installés tout autour de la gare, de même que des espaces collectifs couverts. ■

# DES ÉTUDIANTS, pas des rois

Les représentants des étudiants de l'UCL ont souhaité multiplier les contacts avec la Ville et ses habitants, pour démontrer qu'ils ne se sentent pas tout puissants à Louvain-la-Neuve. Les cortèges de baptêmes passent désormais en silence, dans certains quartiers, et le respect de l'environnement est une préoccupation de tous les instants.



Etudiants et membres du Collège réunis à l'occasion d'une « bipartite », le 2 mai.

« Nous avons le sentiment d'avoir été écoutés et entendus. » Corentin Lahouste, co-président sortant de l'Assemblée Générale des étudiants de Louvain (AGL), dresse un bilan positif des derniers contacts entre les étudiants, la Ville et ses habitants. « Tout au long de l'année écoulée, nous avons travaillé dans un climat d'écoute, avec la volonté de trouver des solutions aux problèmes. Nous sommes bien conscients que nous ne sommes pas seuls dans la cité. Les habitants ont d'autres préoccupations que les nôtres, c'est légitime. »

Le co-président se réjouit de l'organisation d'une « bipartite » supplémentaire, pour évoquer les questions - délicates, parfois - du logement, de la sécurité, de l'animation...

« Les étudiants et le Collège communal se rencontraient traditionnellement deux fois par an, fin novembre et début mai. L'ajout d'une 3<sup>e</sup> réunion, fin janvier, nous a permis de baliser tous les moments de l'année. »

Il annonce, par ailleurs, la constitution d'un agenda qui reprendra toutes les manifestations programmées sur la voie publique, ce qui permettra à tout le monde (y compris la police) d'avoir une vue d'ensemble de celles-ci.

## Des baptêmes plus discrets

Un gros travail a été fait un niveau des baptêmes. Pour pouvoir perpétuer la tradition sans risquer de choquer les habitants, les étudiants ont établi des parcours comportant des zones oranges et rouges, dans lesquelles les cortèges doivent se déplacer en silence, sans faire de « gueules en terre ».

« Les débriefings qui ont suivi ont démontré que les habitants avaient apprécié ces nouvelles dispositions. Elle seront reconduites à la rentrée 2013 », annonce Corentin Lahouste.

Autre nouveauté, dans le cadre des activités sociales et sociétales du baptême : en octobre, les étudiants ont organisé une grande opération de nettoyage du haut de Louvain-la-Neuve, avec une centaine de « bleus », en collaboration avec l'UCL Logement et la Ville. L'idée était d'inculquer l'importance du respect de l'environnement aux futurs gestionnaires des salles d'animation. Cette initiative sera également reconduite, et peut-être étendue.

## Un plan stratégique « alcool »

Loin d'être neuve, la problématique de la consommation excessive d'alcool en milieu étudiant a refait surface, suite au décès d'un jeune membre de la communauté universitaire, en février. Les étudiants ont pris conscience de

la gravité de la situation. Diverses mesures ont été prises, comme la mise en place de grandes affiches « Eau gratuite » et l'interdiction des spiritueux (« cocktails bars ») dans les surfaces d'animation. Demeure le phénomène des pré-soirées dans les kots, où il est beaucoup plus difficile d'intervenir.

« Le Conseil de l'animation « Can », qui regroupe les quatre collectifs étudiants (AGL, Fédé, GCL et Organe), a lancé les « Apéros louvanistes » le 18 avril, pour combattre ce phénomène. L'idée était d'inviter les étudiants à sortir plus tôt, à se poser calmement sur la place des Sciences, à consommer un pain saucisse avec une eau, un coca, un jus Oxfam, voire une bière ou deux, en toute convivialité. L'initiative - dont le slogan était « Parce que ce soir, tu auras d'autres souvenirs qu'une pré dans ton kot » - a remporté un grand succès, et aucun des participants n'a fini mal en point. Elle sera certainement reconduite, c'est entre les mains du prochain Can. »

## Visite guidée

Les étudiants collaborent avec les habitants, notamment dans le cadre de la « pentapartite » qui regroupe aussi l'Université, la Ville et les commerçants. Ils ont participé à l'élaboration du dépliant « Habiter, étudier et travailler à Louvain-la-Neuve » et ont invité une vingtaine d'habitants à les accompagner pour un tour des cercles, le 24 avril.

« Les surfaces d'animation sont ouvertes à tout le monde. On n'y organise pas que des soirées dansantes. Ainsi, les habitants ont apprécié l'ambiance du bar trappiste du cercle de la Faculté d'éducation physique MAF. »

Corentin Lahouste considère qu'il est important de mieux se connaître pour se comprendre : étudiants et habitants ont à apprendre les uns des autres, pour vivre en parfaite cohabitation dans la cité. ■





# Palissandre, diamant et OR

Quelque 21 couples qui fêtaient leur anniversaire de mariage dans la première moitié de cette année (65, 60 et 50 ans) étaient fêtés par la Ville, le 22 juin.



Chaque année, la Ville organise deux cérémonies pour féliciter ses jubilaires. La première a eu lieu le 22 juin. Elle a réuni 21 couples qui fêtaient leur anniversaire de mariage (65, 60 et 50 ans) dans la première moitié de cette année. Sur la photo, ils sont rassemblés sur les marches de l'hôtel de ville.

Après la cérémonie au Centre

culturel - au cours de laquelle chacun des couples a été présenté, par le bourgmestre Jean-Luc Roland et l'échevine de l'Etat civil Annie Galban-Leclef - les invités ont partagé un repas, dans les infrastructures de l'école communale de Blocry.

Le bourgmestre et l'échevine ont constaté que les jubilaires étaient majoritairement ottintois (14 couples

d'Ottignies, 3 couples de Céroux-Mousty, 3 couples de Louvain-la-Neuve et 1 couple de Limelette). Au total, les jubilaires ont 46 enfants et 80 petits-enfants.

La 2<sup>e</sup> cérémonie des jubilaires aura lieu le samedi 19 octobre. ■

### A la recherche d'un logement à loyer modéré ?

La Ville possède 28 logements à loyer modéré, pour des couples ou des personnes seules avec un enfant (appartement 2 chambres uniquement), dont l'âge ne dépasse pas 35 ans lors de la conclusion du contrat de bail. Régulièrement, l'un ou l'autre appartement se libère à la Tannerie (avenue du Douaire, à Ottignies).

Les candidats doivent être originaires d'Ottignies-Louvain-la-Neuve ou domiciliés dans la commune depuis au moins 5 ans... ou avoir été domiciliés pendant au moins 15 ans dans la province. Ils doivent justifier l'intérêt qu'ils ont pour la Ville, ne pas être propriétaires ou usufruitiers... et disposer de revenus moyens (isolé : montant compris entre 25.700 et 39.900€, avec un abattement de 2400€ par enfant à charge ; couple : montant compris entre 32.100 et 48.200€).

Le loyer mensuel indexé est établi suivant

la superficie du logement. Il varie entre 412€ et un peu plus de 555€. Le couple de locataires se verra octroyer une ristourne communale fixée à 25% des loyers versés les six dernières années, à condition d'acquiescer pour lui-même, durant la période pendant laquelle il est bénéficiaire du logement à loyer modéré, son logement principal sur le territoire de la commune.

Intéressés ? Adressez votre candidature motivée et argumentée au Collège communal, 35, av. des Combattants, à 1340 Ottignies. Joignez-y une copie de vos trois dernières fiches de paie, une copie de votre contrat de travail ainsi qu'un document de composition de ménage et un certificat de bonnes vie et mœurs. N'oubliez pas d'indiquer un numéro de téléphone ou une adresse mail.



010 / 43 60 35

# Destination touristique D'EXCELLENCE

Ottignies-Louvain-la-Neuve obtient le label touristique européen « Eden », cette année sur le thème « Accessibilité pour tous ».



L'échevin du Tourisme Benoît Jacob a reçu le trophée « Eden 2013 », le 25 juin, pour le travail réalisé en matière d'accessibilité, dans notre ville.

« *A manipuler avec précaution, c'est du cristal !* » Fabrice Deruysscher, conseiller du ministre wallon du Tourisme Paul Furlan, a remis le trophée « Eden 2013 » à l'échevin du Tourisme Benoît Jacob, le 25 juin, à Louvain-la-Neuve. « *C'est une récompense pour tout le travail réalisé en matière d'accessibilité... et une invitation à poursuivre les efforts entrepris.* »

Véronique Cosse, du Commissariat général au tourisme, a expliqué comment les membres du jury – une dizaine de responsables d'associations touristiques (Wallonie-Bruxelles Tourisme, Toerisme Vlaanderen, Centre d'Ingénierie Touristique de Wallonie, Attractions et Tourisme...) et de spécialistes en accessibilité (Collectif Accessibilité Wallonie-Bruxelles, EureWelcome, Access-I...) - avaient été épatés par la variété des actions mises en œuvre afin de rendre la ville (ses services, ses musées, ses espaces publics...) accessible aux personnes à mobilité réduite. Parmi celles-ci : les escaliers doublés de rampes d'accès, les chaînes sous les barrières (pour éviter que les aveugles ne s'y cognent), les dalles podotactiles (qui seront bientôt remplacées par des plaques d'une qualité

supérieure), le plan d'accès réalisé avec l'UCL et l'ASBL Gamah... autant d'actions qui ont valu à notre ville d'être élue « Handicity » en 2006 et 2012.

« *Eden est un prix honorifique. Vous allez pouvoir l'utiliser pour votre promotion touristique. Mais cela vous donne aussi plus de responsabilités, un engagement moral, puisque de nouveaux visiteurs vont venir chez vous certains d'y être reçus avec excellence.* »

### Après Durbuy, Ath, Viroinval...

EDEN est un projet coordonné par la Commission européenne qui vise à désigner, chaque année, dans chaque Etat-membre, une « destination européenne d'excellence » reconnue pour ses bonnes pratiques en matière de développement durable, de gestion intégrée, de qualité, d'innovation et de promotion.

Après le tourisme rural en 2007, le patrimoine immatériel en 2008, les zones protégées en 2009, le tourisme aquatique en 2010 et les sites reconvertis en 2011 - qui ont couronné respectivement les communes de Durbuy, Ath, Viroinval, les Lacs de l'Eau d'Heure et

Marche-en-Famenne - c'est le thème « Accessibilité pour tous » qui a été choisi cette année.

Parmi les cinq villes candidates, seule Ottignies-Louvain-la-Neuve avait été retenue comme finaliste. Les membres du jury ont visité Louvain-la-Neuve, le 18 avril, pour se rendre compte, de visu, des efforts entrepris fin d'y assurer l'accessibilité pour tous.

### Une joëlette pour l'Office du Tourisme

Après avoir expliqué comment notre Ville avait déjà espéré obtenir le label Eden en 2008 et 2009, l'échevin du Tourisme Benoît Jacob a reçu le trophée 2013 avec émotion et promis de faire perdurer ce prix à Ottignies-Louvain-la-Neuve. « *Nous sommes bien conscients qu'il y a moyen de faire mieux encore.* » Il a annoncé le projet de la Ville d'acquiescer une joëlette (pour l'Office du Tourisme) qui permettra aux PMR de se déplacer en « tout terrain » avec l'aide de deux porteurs (pour découvrir les itinéraires de promenades plus accidentés)...

Le prix Eden sera remis à tous les lauréats européens, en novembre, à Bruxelles.

Ottignies-Louvain-la-Neuve rejoint non seulement le réseau européen Eden, mais également le réseau wallon Eden plus, qui regroupe les lauréats et les finalistes wallons, depuis la création du label (13 communes). Ces réseaux encouragent l'échange des bonnes pratiques.

« *L'Union européenne n'organisera plus le concours qu'une année sur deux. En 2014, elle lancera un appel à projets pour la promotion des lauréats et des finalistes d'Eden, avec une subvention à la clé* », annonce Véronique Cosse. ■





# BOURGMESTRE pendant 30 ans

Yves du Monceau est décédé le 27 juillet. Entré en politique au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, il fut bourgmestre à 36 ans et siégea 42 ans au Conseil communal d'Ottignies-Louvain-la-Neuve. La création de la Province et l'implantation de l'UCL portent son empreinte.



A l'heure du bouclage, nous réorganisons les pages de ce Bulletin pour rendre hommage au comte Yves du Monceau de Bergendal, décédé, le 27 juillet, des suites d'un cancer.

Nous l'avions rencontré le 24 octobre 2012 (notre photo), alors qu'il présentait - au lendemain de son nonantième anniversaire - l'ouvrage « Yves du Monceau » publié aux éditions Racine, reprenant notamment le contenu d'entretiens avec le journaliste ottintois Christian Laporte.

Yves du Monceau était très attaché à sa ville, dont il a été le bourgmestre pendant 30 ans, de 1959 à 1989. Dès son entrée en fonction, il a souhaité en relier le centre aux grands axes de communication, mettant en chantier la rue du roi Albert et l'avenue de Lauzelle. La passerelle entre la gare et le quartier du Petit-Ry date également de cette époque.

Il a toujours considéré que le bourgmestre devait tenir le rôle d'ambassadeur auprès de l'Etat, de la

Province, des milieux socio-économiques pour amener dans sa commune - au profit de ses habitants - tous les éléments favorables de nature à la développer. Ainsi, il est à l'origine de l'implantation de l'UCL sur le plateau de Lauzelle. Faut-il le rappeler ? Ottignies est la seule commune qui, dès 1962, a fait acte de candidature pour accueillir l'université.

*« Ottignies est la seule qui s'est déclarée prête à prendre les mesures*

*conservatoires, urbanistiques et politiques en vue de rendre cette implantation possible, efficace et rapide. Nous nous engageons à faciliter les acquisitions de terrains »,* rappelait-il volontiers.

### De nombreuses réalisations

Yves du Monceau et son Collège sont aussi à l'origine de la construction du Centre culturel, du Centre commercial du Douaire, de l'église du Petit-Ry, de la restauration de la Ferme du Douaire, de la construction de l'école de Blocry, de la salle de Céroux, du centre sportif des Coquerées, du rachat et de la rénovation de la tannerie...

L'ancien bourgmestre ne cachait pas sa déception d'avoir vu Wavre choisie comme chef-lieu de la nouvelle province. Son regret était d'autant plus grand que c'est lui qui avait fait la première proposition de loi pour la création d'une province du Brabant wallon à part entière.

Il a assisté à quelque 400 séances du Conseil communal. Présidé près

de 300 d'entre elles et plus de 1500 réunions du Collège. Il a célébré des centaines de mariages et rencontré de nombreuses personnalités, dont le roi Baudouin et le pape Jean-Paul II, lors de sa venue en 1985.

Au niveau national, Yves du Monceau fut sénateur PSC de 1971 à 1985, et député à la Chambre des Représentants de 1985 à 1988. Il siégea au Conseil provincial du Brabant en 1988 et 1989. Sur le plan professionnel, il occupa la fonction de vice-président du groupe GIB.

Durant la Seconde Guerre mondiale, il a pris part au débarquement de Normandie après avoir rejoint les forces armées britanniques en Angleterre. Il a aussi participé à la libération d'Ottignies. ■

### La réaction du bourgmestre Jean-Luc Roland

*Yves du Monceau restera dans l'histoire pour avoir été l'artisan infatigable de l'implantation de l'université sur le territoire communal. A côté de cette contribution majeure, on lui doit bien d'autres initiatives qui ont façonné l'image d'Ottignies-Louvain-la-Neuve et ont contribué à son dynamisme. Durant toute la durée de son mandat de bourgmestre, il a toujours nourri de grandes ambitions pour sa ville, préoccupé constamment par les défis de l'avenir. De l'homme, je retiens une force de conviction et un charisme qui lui permettaient de mobiliser et d'emporter les enthousiasmes. Ainsi qu'un flegme tout britannique qui faisait merveille dans les débats politiques qu'il savourait et pratiquait avec brio.*

# Semaine de la MOBILITÉ

## Le programme !

**Vendredi 13/09 :** vente de vélos d'occasion réparés par la Cellule de Développement Communautaire (CDC) de la Ville, de 17 à 19h, au n°10 de l'avenue des Muguets (Mousty).

**Samedi 14/09 :** Beau vélo de RAVeL (Lire page 45).

**Dimanche 15/09 :** bourse aux vélos organisée par le Gracq au stand « Ottignies - ville cyclable », dans le cadre des Fêtes de Wallonie. Vous avez un vélo à vendre ? Déposez-le entre 9 et 10h. Vous souhaitez acquérir un vélo ? Vente de 10h30 à 13h ; reprise (du vélo ou du montant de la vente) entre 13h30 et 14h30.

**Mercredi 18/09 :** formation gratuite avec Pro Velo pour devenir accompagnateur vélo, de 13h30 à 16h30.

Dans le cadre des formations organisées par la Ville pour (re)mettre des enfants et adultes en selle, nous avons régulièrement besoin « d'encadrants ». Leur travail consiste à accompagner des groupes, être observateurs lors du passage du Brevet, participer aux campagnes de

comptage, deux fois par an. Cela représente un investissement de 5-6 jours/an ou plus si affinités (suivant disponibilités). Défraiement possible.

La formation sera dispensée durant trois après-midi (1<sup>ère</sup> séance lors de la Semaine de la Mobilité, 2<sup>e</sup> séance le mercredi 2 octobre (13h30-16h30), 3<sup>e</sup> séance le samedi 5 octobre (9h30-12h30).

Inscriptions : environnement@olln.be ou 010 / 43 62 50.

**A partir du 19/09 (jusque fin octobre) :** tous les jeudis, de 13 à 15h : apprendre à rouler à vélo, apprendre à rouler en ville. Avec le Gracq et la CDC.

**Vendredi 20/09 :** apéro du vélo et bourse aux vélos, à la Maison des Cyclistes (place de la Gare, à Ottignies). Info : <http://www.maisonsdescyclistes.be>

**Samedis 7 et 21/09, 12 et 26/10 :** apprendre à réparer son vélo, avec le Gracq. Au n°10 de la rue des Muguets (Mousty), de 10h30 à 12h30. ■



L'échevin de la Mobilité David da Câmara Gomes vous invite à tester les vélos « blue-bike ».

## Blue-bike

Au printemps, la SCNB inaugurerait les premières stations vélo « blue-bike 24/24 » « blue-bike électrique » de Wallonie, à la gare d'Ottignies. Le concept ? Moyennant un abonnement Blue Bike, vous pouvez emprunter un vélo classique ou un vélo électrique à la gare d'Ottignies, pour quelques heures. Dans le cadre de son action en faveur de la mobilité douce, la Ville soutient cette initiative en offrant une location/semaine/personne :

- une fois par semaine, emportez gratuitement un blue bike classique pendant max 18 heures.
- une fois par semaine, emportez gratuitement un blue-bike électrique pendant 3 heures.

Si vous gardez le vélo électrique plus longtemps, vous ne paierez que le supplément (1€/heure, tarif normal de blue-bike).

## Nouveaux parkings pour les vélos

**Parking libre :** de nombreux emplacements de parking pour les vélos sont accessibles gratuitement, 24h/24 et 7j/7. Ils sont gérés - en fonction de leur emplacement - par la Ville, Pro Velo ou l'UCL. N'oubliez pas de protéger votre vélo contre le vol à l'aide d'un bon cadenas.

**Parking couvert à contrôle d'accès et parking vélo réservé :** Depuis quelques mois, la Maison des Cyclistes (à la gare d'Ottignies) propose un vaste parking couvert à contrôle d'accès.

La Ville vient de renforcer le stationnement vélo avec de nouveaux « box » dédiés (10 sur le parking haut de la gare d'Ottignies, 12 sur le parking de la voie des Gaumais, 5 près de la gare des bus de Louvain-la-Neuve).

Info 010 / 43 60 63

Info <http://www.scotty.be/fr/sites/blue-bike>





# EN VISITE à la police

Plutôt que de rester devant la télé durant les « jours blancs », une dizaine d'adolescents ont découvert notre police, le 21 juin.



Empreintes digitales, pour Xavier Van Den Berge.

*Ottignies... j'ignorais même où se trouvait le commissariat. J'avais déjà vu des démonstrations de maître-chien et des cellules, mais jamais de local d'enregistrement pour les mineurs. Je suis ravie d'avoir participé à ce stage, plutôt que de m'ennuyer à la maison ! »*

Xavier Van Den Berge, d'Ophain, étudiant au collège Notre-Dame des Anges de Genval, nous a confié son intérêt pour la police, en particulier pour tout ce qui concerne l'intervention. « *C'est ma première visite dans un commissariat, j'ignorais qu'il y avait des cellules... je ne savais pas non plus qu'il y a tant de sortes d'armes.* »

Les jeunes motivés par une carrière au sein de la police ont rencontré Anne-France Bourtembourg, psychologue du service d'Aide aux victimes, qui a répondu à leurs questions relatives à la formation, au recrutement et à l'évolution de carrière. ■

Scott obéit au doigt et à l'œil à son maître Daniel Lengelé.

Une dizaine de jeunes issus des écoles secondaires du Brabant wallon ont participé à un stage citoyen à la police d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 21 juin, dans le cadre de « Délibère-toi », cet événement participatif organisé pour occuper les jeunes pendant la période des délibérations scolaires.

« *C'est une première pour notre police. Nous adhérons à ce principe d'occuper utilement les jeunes durant les jours blancs* », explique Olivier Coppée, inspecteur principal en charge du service Jeunesse à la police d'Ottignies-Louvain-la-Neuve. « *C'est une bonne occasion de faire découvrir notre métier aux jeunes, qui n'en ont pas toujours une image correcte.* »

Guidés par l'inspecteur Michel Corbiau du service Intervention, les ados ont découvert la zone et ses différents services, les locaux réservés aux auditions vidéo-filmées pour les mineurs, les cellules, le dispatching, le local où sont prises les empreintes digitales et les photos... Après quoi, ils ont passé une heure avec le maître-chien Daniel Lengelé et son berger malinois Scott.

L'inspecteur principal Dominique

Preion leur a présenté les techniques et tactiques d'intervention (fouille des personnes et des bâtiments, menotage...) ; l'inspecteur Fabian Laurella, les véhicules du service Mobilité/Roulage et le rôle des radars, les équipements et les armes.

### Peut-être leur futur métier

Plusieurs jeunes étaient présents pour en savoir davantage sur un métier qu'ils rêvent de faire plus tard. Ainsi la Néolouvaniste Mélina Rodriguez, étudiante à l'ARO Paul Delvaux de Lauzelle. « *J'avais déjà assisté à des portes ouvertes à la police de Wavre, mais jamais à*



# EN VISITE à l'hôtel de ville

Démarche originale que celle des élèves de la classe de madame Nathalie, au Collège du Biéreau. Ils ont rencontré le bourgmestre et l'échevin de l'Enseignement, le 29 mai, pour en savoir un peu plus sur la ville où ils vont à l'école et où plusieurs d'entre eux habitent



Michel Beaussart a expliqué aux élèves du Collège du Biéreau qu'il n'était échevin de l'Enseignement que depuis quelques mois... mais que la fonction le passionnait déjà.

A l'initiative du papa de Clément de Geradon, les 23 élèves en première primaire dans la classe de Nathalie Vandembroucke, au Collège du Biéreau (Louvain-la-Neuve), ont visité l'hôtel de ville d'Ottignies, le 29 mai. Ils y ont rencontré le bourgmestre Jean-Luc Roland et l'échevin de l'Enseignement Michel Beaussart.

Le premier leur a fait remarquer que l'hôtel de ville était une ancienne école. On peut encore lire les inscriptions « Ecole des filles » et « Ecole des garçons » sur la façade du bâtiment.

« L'administration communale était située au rez-de-chaussée. On se rend à la commune pour déclarer une naissance, un décès... quand on veut se marier... ou quand on doit renouveler sa carte d'identité », a expliqué le bourgmestre.

« Aujourd'hui, les bureaux de l'administration communale se trouvent en face de l'hôtel de ville, parce que la ville a fort grandi. »

Le second leur a avoué qu'il n'était échevin que depuis quelques mois... mais que la fonction le passionnait déjà. « L'enseignement, c'est un très bel échevinat parce que c'est un facteur fondamental de développement. S'il m'arrive d'avoir un coup de cafard, je n'ai qu'à ouvrir la fenêtre de mon bureau à l'heure de la récréation... et j'entends comme les élèves de l'école d'Ottignies sont heureux : c'est formidable ! »

### Le petit-fils de Michel Woitrin

Les enfants ont posé des questions sur les écoles, le nombre d'habitants, ce qu'on peut faire et ne pas faire dans la ville, la sécurité sur la voie publique, la signification du blason...

Malgré sa timidité, le Néolouvaniste Julien Philippe a osé demander au bourgmestre s'il avait connu son grand-père, Michel Woitrin.

« Et comment ! C'est lui qui a imaginé cette ville nouvelle, alors qu'il n'y avait que des champs avant l'arrivée de Louvain-la-Neuve », s'est emballé Jean-Luc Roland. « Dans les années 1960, on créait des villes nouvelles autour des grandes villes : Londres, Paris... Mais Louvain-la-Neuve est une ville nouvelle différente des autres. Ailleurs, on a séparé les maisons, les lieux de travail, ceux où on fait la fête... A Louvain-la-Neuve, on a tout mélangé. C'est ça que ton grand-père voulait. Il trouvait que ce serait plus agréable à vivre. Et quand il était très vieux, à près de 90 ans, il pensait encore à l'avenir de Louvain-la-Neuve. »

Fierté pour le petit, émotion pour le grand. Jean-Luc Roland a aussi expliqué que Michel Woitrin était souvent venu à l'hôtel de ville quand il était conseiller communal.

Les enfants ont dessiné quelques-uns des objets exposés dans la salle du Conseil. Après quoi, ils ont posé pour la traditionnelle « photo de classe », en compagnie du bourgmestre et de l'échevin de l'Enseignement. Ils allaient poursuivre leur matinée de découverte au commissariat de police d'Ottignies. ■

### Libérate Nicayenzi

Avant sa réunion du 16 mai, le Collège communal a reçu la sénatrice Pygmée Libérate Nicayenzi, qui lutte depuis 1976 pour la cause de son ethnie Twa, au Burundi.







# AU TRAVAIL, dans le cadre d'Été solidaire

La première quinzaine de juillet, 21 jeunes ont effectué divers travaux (nettoyage, peinture...) pour le compte de la Ville, dans le cadre de l'opération Été solidaire.



Les jeunes qui ont travaillé pour la Ville se sont retrouvés pour un barbecue, le 12 juillet au Bauloy.

La Ville a engagé 30 jeunes de 15 à 20 ans, cet été, dans le cadre de l'opération Été solidaire financée par la Région wallonne.

La première quinzaine de juillet, 21 d'entre eux ont effectué divers travaux pour l'Entraide de Blocry (remise en couleur du local destiné à la banque alimentaire, déchargement du camion de vivres, inventaire et répartition des colis), le Cercle d'Histoire (réfection de la chapelle Notre-Dame de Lourdes à Rofessart), le centre sportif des Coquerées (peinture et entretien des espaces verts), la Résidence du Moulin (peinture et animations pour les personnes âgées, avec l'AMO La Chaloupe et le CPAS), la Régie des

quartiers (réhabilitation d'espaces collectifs au Bauloy), la Ville (archivage, ponçage de châssis/peinture/petites réparations au local communautaire de Biéreau), ...

D'autres jeunes ont travaillé à l'Espace Public Numérique (EPN), la seconde quinzaine de juillet (aide à l'apprentissage des nouvelles technologies). Un groupe travaille encore à la Maison Croix-Rouge (travaux de rafraîchissement, vestiboutique, colis alimentaires et matériel sanitaire) et à la Chapelle aux Sabots (réalisation d'un sentier qui mènera au futur potager collectif).

### Première expérience

Pour la plupart des jeunes, il s'agit

d'une première expérience de travail. En effet, les employeurs engagent rarement des adolescents de moins de 18 ans. Leur salaire de base, financé par la Région wallonne, sera complété par la Ville.

« Nous avons reçu 105 candidatures et rencontré 60 jeunes, tous habitants de notre ville et issus de différents horizons, avant de retenir les 30 plus motivés », explique l'échevin de la Jeunesse Benoît Jacob. « Ils ont dû apprendre à respecter un rythme de travail, à travailler ensemble... sous la supervision de notre Cellule de Développement Communautaire (CDC). »

Emeline Brams, 19 ans, se souviendra longtemps de la distribution des vivres de la banque alimentaire : « J'ai aidé une dame âgée à porter son colis, jusqu'à sa maison... une autre nous a apporté du thé, pour nous remercier... ». Pour avoir mis toute son énergie à la réfection de la chapelle de Rofessart, elle espère que celle-ci ne sera pas taguée. ■

### GSM : niveaux en deça des normes wallonnes

Les résultats des mesures 2013 du niveau des champs électromagnétiques émis par les antennes GSM présentes dans notre ville sont en ligne sur notre site !

Le 26 février dernier, des spécialistes de l'Institut Scientifique de Service Public (ISSEP) mesuraient le niveau des champs électromagnétiques émis par les antennes GSM présentes à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Les résultats de ces mesures sont consultables par tous, sur notre site [www.oln.be](http://www.oln.be) (cliquer « Plan interactif de

la ville », « thématiques », « infrastructures »). Ils permettent d'affirmer que les niveaux sont comparables à ceux mesurés auparavant (et sont bien en deça de la norme wallonne des 3V/m).

Les mesures ont aussi permis de constater la présence de réseaux supplémentaires pour la téléphonie mobile (UMTS (3G) et DCS 1800). Notre service Travaux - Environnement vérifie actuellement si les opérateurs disposent bien des permis pour ceux-ci.

### Historique

Un groupe de travail « Ville-UCL » a été créé en 2007/2008, pour décider des mesures à mettre en place afin d'évaluer le niveau des champs électromagnétiques émis par les antennes

GSM présentes à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Un cadastre du rayonnement a été établi, consultable sur le site [www.oln.be](http://www.oln.be) depuis fin 2008.

Le groupe de travail a prévu qu'une partie des mesures soient renouvelées, chaque année.

Ces mesures régulières permettent d'établir une carte des niveaux émis, de mettre en évidence des antennes (radio) non autorisées et de les faire supprimer, de vérifier qu'aucun des opérateurs ne dépasse la norme des 3v/m pour les antennes qu'il gère.

# Conseils CONSULTATIFS

## Participez !

Créés pour favoriser le dialogue et la concertation entre citoyens, associations et élus, les conseils consultatifs communaux - au nombre de 9 - ont trait aux matières suivantes :

- affaires sociales, famille et enfance, santé, personnes handicapées et intégration ;
- relations Nord-Sud ;
- économie, emploi et formation professionnelle ;
- environnement et énergie ;
- mobilité ;
- prévention et sécurité ;
- sports ;
- aînés ;
- jeunesse.

Lieux de consultation des citoyens, d'échange, d'information, de sensibilisation et de proposition, ils sont indispensables à la vie démocratique !

Les conseils consultatifs communaux se réunissent plusieurs fois par an (entre 3 et 6 fois, selon les conseils), généralement en soirée.

Tous les citoyens désireux de s'investir dans la vie locale sont invités à participer à l'un de ces conseils pour un mandat bénévole et renouvelable d'une durée de 3 ans (les membres qui ne désirent plus assister aux réunions, quelle qu'en soit la raison, restent libres de

démissionner en cours de mandat).

Pour participer à un conseil, il est nécessaire de s'inscrire pour le 1<sup>er</sup> octobre au plus tard auprès du service des Affaires sociales (Espace du Cœur de Ville, 2 à 1340 Ottignies - 010 / 43 61 70 - [deblauwema@olln.be](mailto:deblauwema@olln.be)).

Les premières réunions des conseils consultatifs auront lieu durant l'automne.

Je souhaite faire partie du conseil consultatif

NOM :

PRÉNOM :

Adresse :

Tél. et GSM :

Courriel :



### Fermeture de la rue de La Limite

L'entreprise Fabricom Infrasad de Morlanwelz pose actuellement des câbles électriques à la rue de La Limite (Mousty), pour le compte d'Ores. Jusqu'au 13 septembre, l'accès à la rue de La Limite est interdit à tout conducteur, dans les deux sens, dans le tronçon compris entre l'entrée du parking CP BOURG et le carrefour avec la rue de Spangen.

Le trottoir sera refermé de manière provisoire, puisqu'il est prévu que la Ville entame ensuite les travaux d'égouttage et la réfection de la rue de La Limite, sur 450m, depuis le monument « presse » vert jusqu'au Ry Angon.

Il s'agit d'un long chantier - 100 jours ouvrables - qui débordera sur 2014. Son coût dépassera les 1.200.000€ TVAC. La SPGE assumera le volet « égouttage » pour environ 500.000€. Le reste sera pris en charge par notre Ville et Court-

Saint-Etienne, à parts égales puisque la rue de la Limite est à cheval sur les deux communes. La Région accordera un subside de 365.000€ (dont 100.000€ pour notre Ville), pour l'amélioration de la voirie.

Les trottoirs seront réparés. Ils seront tous en pavés de béton gris, alors que les revêtements ne sont pas uniformes aujourd'hui.

La voirie comportera deux casse-vitesse de type « chapeaux melons » et un plateau ralentisseur à l'entrée de la rue de la Filature. Le but est de réduire la vitesse notamment des poids lourds en transit. Il n'est pas prévu de piste cyclable à cet endroit.

Les travaux nécessiteront la fermeture de la rue. Une déviation sera fléchée par les rues de Spangen et de Franquénies.



# L'ANTENNE COMMUNALE ouverte cet automne

Les services à la population (police, CPAS, étrangers...) s'installeront dans la nouvelle antenne communale à partir de septembre.



Pour ses démarches administratives, le public empruntera l'entrée située du côté de l'avenue Georges Lemaître.



L'antenne de police sera accessible via la voie des Hennuyers.



Le 3<sup>e</sup> étage comportera une grande salle modulable.

A l'heure de boucler cette édition, la nouvelle antenne communale - à la voie des Hennuyers (Louvain-la-Neuve) - est prête à recevoir le mobilier commandé à la société Bedimo.

*« Nous espérons pouvoir y organiser la séance du Conseil communal du 3 septembre... puisqu'à ce moment, les travaux de rénovation auront*

*commencé à l'hôtel de ville d'Ottignies »,* annonce le bourgmestre Jean-Luc Roland.

Les services y emménageront à partir de septembre, dans un ordre qui n'a pas encore été arrêté.

Le rez-de-chaussée - accessible via la voie des Hennuyers - accueillera l'antenne de police. Le premier

étage, de plain-pied avec l'avenue Georges Lemaître, accueillera le public pour ses démarches administratives. Le 2<sup>e</sup> étage sera occupé par le CPAS ; le 3<sup>e</sup> comportera une salle modulable, suffisamment grande que pour pouvoir y organiser diverses réunions et occasionnellement, des séances du Conseil communal. ■

# PARKING au Bois des Rêves

Le stationnement est interdit, sur la piste cyclable, les trottoirs et les accotements de la rue du Bois des Rêves, de même que dans la rue du Morimont ! La police invite les visiteurs du domaine provincial à stationner absolument dans le nouveau parking « P2 ».

Avec les beaux jours, la fréquentation du Bois des Rêves (Mousty) a considérablement augmenté. Ceci n'est pas sans causer quelques embarras de circulation, notamment dans la rue du Morimont voisine du domaine provincial. Certains automobilistes y abandonnent leur voiture, malgré les panneaux d'interdiction de stationner placés par la Ville. Les riverains peinent à rentrer chez eux ; la largeur de la voirie ne comporte plus les 3 mètres nécessaires pour le passage des véhicules des pompiers.

Face aux actes d'incivilité répétés (certains automobilistes se

garent aussi sur la piste cyclable, les trottoirs et les accotements de la rue du Bois des Rêves, où des panneaux interdisent également le stationnement), la police d'Ottignies-Louvain-la-Neuve se voit contrainte de verbaliser à tour de bras : 81 procès verbaux (dont 25 enlèvements de véhicules) ont été dressés entre le 13 et le 19 juillet. Le montant des amendes s'élève à 55€ (stationnement sur un accotement) ou 110€ (stationnement sur le trottoir ou la piste cyclable ; stationnement réduisant la largeur de la voirie à moins de 3 mètres). Pour un enlèvement, il faut compter près de 160€ TVAC.

La police d'Ottignies-Louvain-la-Neuve invite les visiteurs du Bois des Rêves à stationner absolument dans le nouveau parking « P2 » situé le long de la rue du Bois des Rêves. Ouvert de 8 à 20h, il comporte 405 places. Tarif : 1€ pour 4 heures (2€ pour la journée). ■





Méthode JAMES

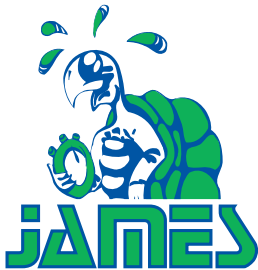
Tous en forme

Cours de :

- Mise en forme
- Tonification
- Gym du dos
- Jogging

[www.jamesclub.be](http://www.jamesclub.be)

Accessible à tous de 16 à 86 ans  
Complexe Sportif de Blocry



la référence en activité  
physique santé

En ce moment, profitez des taux bas pour le rachat  
de votre crédit hypothécaire pour une nouvelle acquisition  
ou pour une construction.

Contactez-nous sans engagement  
pour obtenir une offre !



PLACEMENT › CRÉDIT › ASSURANCE

Agence d'Ottignies

Avenue du Douaire, 31 – 1340 Ottignies

Tél : 010/41 42 40 – Fax : 010/41 42 01

e-mail : [agence.ottignies@crelan.be](mailto:agence.ottignies@crelan.be)

Ottignies Conseils SPRL  
FSMA: 063356 A-eB



Tout pour bébé



**B-Bees**  
[www.bbees.be](http://www.bbees.be)  
Cour St-Elmer



Déposez votre liste de naissance, en magasin ou sur Internet  
ou commandez en ligne sur le site très convivial bbees.be  
B-BEES VOUS FACILITE LA VIE

 <p><b>RADOLIS</b> Collier Ambre</p> <p>16,95 €</p>	 <p><b>RECARO</b> Young Sport 1/2/3</p> <p>199 € au lieu de 230 €</p>	 <p><b>SAUTHON</b> Lit transformable Opale avec décor</p> <p>699 €</p>
---	--	---

Dans le cadre d'une liste de naissance, vous bénéficiez 15% de réduction au lieu d'achat.

**B-BEES: Tout pour bébé et maman!**



**Ecole de danse  
Martine Dalle**

Aux passionnés du ballet classique, qu'ils soient enfants à  
partir de 3 ans, adolescents ou adultes. Que ce soit pour  
apprendre à danser pour le plaisir, vous mettre en forme, faire  
de la danse un loisir intensif ou pour réaliser un rêve d'enfant,  
alors partez du bon pied. Forte de 35 années d'expérience,  
Madame Dalle vous guidera pas à pas.

**Danse classique:**  
Débutants - Moyens - Avancés  
Garçons et filles à partir de 5 ans.  
Adolescents et adultes, débutants à avancés.

**Initiation Danse et Rythme:**  
Découverte du monde de la danse à partir de 3 ans.

Renseignements et inscriptions : 010 41 10 04  
[www.ecolmartinedalle.be](http://www.ecolmartinedalle.be) – [dalle.martine@gmail.com](mailto:dalle.martine@gmail.com)  
15, rue de Franquines - 1340 Ottignies

**SECURITY CENTER**

**CH. ROUZEEUW**

**EVVA**  
MULT-LOCK

DÉPANNAGE TOUTES MARQUES • VENTE • PLACEMENT  
Serrurerie • Clefs • Coffre-fort • Porte blindée & coupe feu  
Contrôle d'accès • Automatisation de portes.

*Notre Expérience = Votre Sérénité!*

Cher de Louvain, 371 • 1300 WAVRE • 010.24.11.31  
Ouvert tous les week-ends de 9h à 18h30 et la soirée de 10h à 17h  
info@rouzeeuw.be • [www.rouzeeuw.be](http://www.rouzeeuw.be)

**LE DOJO D'ASMADE**

Atelier de **MEDITATION**  
le jeudi soir  
Cours de **MASSAGE SHIATSU**  
Massages individuels

11, rue du Chemin de Fer à 1340 Ottignies  
Tél.: 010 / 402.132 • [asmade@skynet.be](mailto:asmade@skynet.be)  
**Renseignements :** 0475 / 987.995 Françoise Eglème  
0476 / 216.881 Marc Nolmans

**Tom & Co**  
Votre animal et vous

**Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h30**  
Av. des Métallurgistes • 1490 Court-St-Etienne  
Tél.: 010/61 37 01 • [www.tomandco.be](http://www.tomandco.be)

**TOM & BEAUTY**  
Toiletage - Trimsalon

Rendez-vous: **0479/46.17.53**

**Service qualité**

**choix**  
**livraison**  
**stock**  
**conseil**

**BigMat. Bien plus que des matériaux**

**GREZ-DOICEAU**  
Chée de Wavre 362 | 1390 Grez-Doiceau  
T +32 (0)10/84.15.28 | [infogrez@bigmat.be](mailto:infogrez@bigmat.be)  
[www.bigmatgrezdoiceau.be](http://www.bigmatgrezdoiceau.be)

**BigMat**  
Matériaux et conseils pour vivre mieux

**La Biosphère vous présente**  
**ses ateliers de production artisanale**

**new**

**SO'BAKE IT.**  
ORGANIC GLUTEN FREE BAKERY

la boulangerie pâtisserie  
**SANS GLUTEN**

**le prêt à MANGER**

**new**

... mais La Biosphère c'est aussi  
le marché **BIO**

**La Biosphère SPRL** Boulevard du Centenaire 8 • 1325 Chaumont-Gistoux (Dion-Valmont) • tél 010 24 34 41 • [www.labiosphere.be](http://www.labiosphere.be)



## REPRISE en septembre



La bibliothèque du Bauloy sera ouverte tous les vendredis, dès la rentrée de septembre.

Fin mai, l'ASBL Entraide de Blocry - qui distribue chaque mois des vivres de la banque alimentaire aux personnes démunies de notre ville - a ouvert une bibliothèque de quartier pour les enfants de 0 à 14 ans, au n°4 du clos du Tumulus (Bauloy).

« Le local est mis à notre disposition par la société de logements IPB. Nous l'avons aménagé (peinture, étagères, achat de livres) grâce à un don de 2000€ reçu de BNP Paribas », explique Marie-Pierre Lewalle, à l'origine de cette initiative

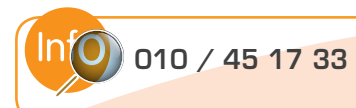
avec la présidente de l'Entraide de Blocry Sarah Muller. « Le local est aussi utilisé pour les permanences de l'Entraide, le mardi matin, et une activité « jeux de cartes » pour les aînés, le lundi après-midi. »

La bibliothèque est ouverte tous les vendredis, de 16 à 17h30. Les enfants s'y rendent pour lire, se documenter, emprunter des ouvrages (moyennant une caution de 2€, rendue au retour des livres), rencontrer des voisins, écouter des histoires racontées par les animatrices... L'accès est gratuit.

« Nous avons constaté que les enfants du Bauloy ne fréquentaient pas les bibliothèques publiques d'Ottignies et de Louvain-la-Neuve, trop éloignées de leur quartier. La proximité est un critère essentiel. Et la convivialité : nous sommes une équipe de 8 bénévoles, qui nous relayons pour assurer l'accueil, répertorier les nouveaux livres... »

Kawtar Marouf, du clos des Gaulois, et Khadija Mounir, du clos des Lutins, sont déjà des habituées de l'endroit. Elles s'y sentent comme chez elles ! « J'aime bien les BD, les revues, Barbie, Bob l'éponge, Tomtom et Nana... en fait, tous les livres du monde ! Je regarde les images, c'est intéressant, on apprend des choses », constate Kawtar.

Fermée durant les vacances d'été, la bibliothèque rouvrira en septembre. Les dons de livres (pour enfants, publications récentes) sont les bienvenus. ■



### « Je me souviens mais je ne me rappelle plus »

Si votre mémoire vous joue des tours, si vous avez envie de la redécouvrir et de partager vos questions avec d'autres, les « Groupes de la mémoire » pourront répondre à vos attentes.

Participez à un module (« Groupes de la mémoire » limités à 8 personnes de plus de 50 ans) pendant 1h30 par semaine, durant 8 semaines consécutives, à la Maison de la Citoyenneté d'Ottignies (15, rue des Deux Ponts).

Deux modules seront organisés :

Du jeudi 3 octobre au jeudi 28 novembre, de 14 à 15h30

Du lundi 28 avril 2014 au lundi 23 juin 2014 de 10 à 11h30



Inscriptions : 010 / 81 31 01 poste 2 (possibilité de laisser un message).





## Enfance, famille, santé

La Maison de l'Enfance, de la Famille et de la Santé (MEFS, 10, rue de la Sapinière, à Blocry), projet de la Ville, vous invite à participer à ses activités :

### Pour les (futurs) parents, éducateurs...

#### Les mercredis maternants

Permanence de 9 à 11h30 (rencontre autour de la grossesse, du portage bébé et de l'allaitement, chant prénatal, massage bébé).

#### Cours de stretching pour adultes

Jeudi, de 18h30 à 19h30 et de 20 à 21h.

#### Groupes de parole

- « La parole à chacun son tour », pour les aînés  
1<sup>er</sup> lundi du mois, de 14 à 16h, à la résidence du Moulin (Ottignies).
- « Être grands-parents. Tout change, les familles, l'école, la technologie, et nous ? »  
Lundi de 13h30 à 15h, une fois/mois, 4 séances.
- « Education des enfants et de la famille »  
Mercredi, de 9h30 à 11h30, au Bauloy et au Buston.

- Groupe de parole pour parents en solo  
Samedi, de 10 à 12h. Baby-sitting gratuit par la Ligue des familles.

### Pour les enfants, leurs proches, les familles

#### Matinée « bien-être »

Mardi, de 9h15 à 10h15. Stretching pour adulte et psychomotricité relationnelle pour enfant de 0 à 3 ans  
Mardi, de 10h30 à 11h15  
Chant familial, pour maman et son enfant de 0 à 3 ans.

#### Psychomotricité relationnelle

Lundi, de 16h30 à 17h30 ; mardi, de 16h30 à 17h30  
Pour enfants de 2 ans ½ à 3 ans ½ et de 3 ans ½ à 5 ans non accompagnés.

Samedi de 10 à 11h et 11h15 à 12h15  
Pour enfants de 10 mois à 3 ans accompagnés.

### Parle-jeu - Lieu de socialisation

Jeudi et vendredi, entre 9 et 12h  
Pour enfants de 0 à 4 ans accompagnés.

### ONE - Consultation

4<sup>e</sup> jeudi du mois, de 16h30 à 18h  
Pour enfant de 0 à 6 ans accompagnés.

### Atelier « Signe avec moi »

Les samedis de 10h30 à 11h30, module de 5 séances  
Pour les familles.



0473 / 640 823  
maisondelenfance@olln.be

## Appel à volontaires

Le CNCD-11.11.11 recherche de nouveaux volontaires pour l'Opération 11.11.11 qui se déroulera du 7 au 17 novembre.

Coordination de 90 associations engagées dans la solidarité internationale, le CNCD-11.11.11 se mobilise dès septembre pour mener des actions de sensibilisation citoyenne aux questions de solidarité Nord-Sud et pour organiser l'Opération 11.11.11 [ récolte de fonds dans le but de financer une cinquantaine de projets en Afrique, Amérique latine, Asie et Moyen-Orient].

La nouvelle campagne 11.11.11 sensibilise le public belge aux

enjeux du droit à l'alimentation. Elle met en avant le paradoxe du système alimentaire, à savoir qu'une personne sur sept souffre de malnutrition (dont plus de la moitié sont des paysans) tandis qu'une personne sur cinq est atteinte d'obésité. L'agroécologie est le modèle mis en avant pour nourrir la planète.

Bienvenue aux personnes de 9 à 99 ans désireuses de donner un peu de leur temps, tant pour la vente des produits que pour

l'organisation de l'opération, ou à un moment de mobilisation, de visibilité ou de sensibilisation en lien avec le droit à l'alimentation. Chaque contribution est un coup de pouce aux populations du Sud.



02 / 250 12 62  
brabantwallon@cncd.be  
www.cncd.be/volontaires

## CONFÉRENCE sur la fin de vie

L'échevinat de la Santé et des Aînés ainsi que le CPAS programment une conférence débat :

«Fin de vie, regards croisés d'un philosophe (Michel Dupuis) et d'un médecin en soins palliatifs (Corine

Van Oost) », le lundi 23 septembre, à 15 ou à 20h, à la Ferme du Douaire (av. des Combattants, 2, à Ottignies).

En marge du Colloque wallon des soins palliatifs organisé par la

Plate-forme des soins palliatifs du Brabant wallon « Pallium », du 10 au 12 octobre à Louvain-la-Neuve.  
PAF : 4€.



010 / 43 61 72

## Jusque Bethléem À VÉLO

Pharmacien à la retraite, le Néolouvaniste Xavier de Witte a décidé de rejoindre Bethléem à vélo au départ de Bruxelles, avec 7 autres pensionnés, au profit de l'orphelinat tenu par les Filles de la Charité en Palestine (tous les dons seront remis à la crèche, les cyclistes assumant l'intégralité de leurs frais ; déduction fiscale à partir de 40€).

Partis de la place du Grand Sablon le 4 août, les cyclistes ont prévu de traverser la France, l'Italie, la Grèce, la Bulgarie et la Turquie (5600 km) pour arriver début novembre à Bethléem.  
« Nous logerons dans les écoles et

*les églises, sous tente, ou chez des amis des membres des clubs Rotary qui nous soutiennent », explique Xavier de Witte. « Je ne me suis pas particulièrement entraîné, mais j'ai l'habitude de rouler à vélo sur les itinéraires du RAVeL. Celui qui part d'Ottignies en direction de Seneffe est de toute beauté. »*

Le pensionné - qui a fait le trajet vers Compostelle à vélo, en 2010 - se réjouit de ce nouveau défi « pour la bonne cause », qui le fait sortir de sa coquille. « A la pharmacie, je rencontrais énormément de monde et j'aimais ça ! Maintenant que je suis pensionné, je ne vais pas me replier sur moi-même...



Xavier de Witte.

*parce que moins on en fait, moins on a envie d'en faire ! » ■*



<http://rotarynamurcitadelle-jerusalemavelo.be/>

## Formation CRÉA-JOB

L'ASBL Créa-Job (rue du Poirier, 10, à Louvain-la-Neuve) a pour mission, depuis 2003, de favoriser l'insertion sociale et professionnelle en accompagnant les personnes qui souhaitent créer leur activité d'indépendant.

Les services offerts (gratuitement) permettent de répondre aux besoins du créateur d'entreprise, tout au long de son parcours : préparation de son projet, développement de

l'activité en couveuse d'entreprises sous forme de test en situation réelle et accès au financement.

Créa-Job organise une formation « ABC de la création d'entreprise », du 30 septembre au 2 décembre à Ottignies (au n°40 de l'av. des Combattants), en collaboration avec le Forem (2 jours/semaine). Cette formation a pour objectif de sensibiliser aux réalités de la création d'entreprise, améliorer la

préparation des projets d'entreprise et ainsi réduire le risque de se lancer comme indépendant, fournir les outils nécessaires pour valider le projet d'entreprise. Elle s'adresse notamment au demandeur d'emploi de moins de 55 ans qui a un projet d'entreprise ou qui souhaite devenir indépendant. ■



010 / 24 76 62  
[melissa.steven@creajob.be](mailto:melissa.steven@creajob.be)  
[info@creajob.be](mailto:info@creajob.be)

## SOS bénévoles

Pour la consultation ONE de Limelette (77 A, avenue des sorbiers).

Vous pouvez nous consacrer quelques heures de façon régulière ?

Vous aimez le contact avec les enfants ?

Votre rôle consistera à :

### Pour la consultation ONE

- accueillir les enfants et leurs familles lors des

consultations, les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundi du mois de 8h30 à 11h30 et le 4<sup>e</sup> mardi du mois de 15h30 à 18h30

- tenir les registres, peser et mesurer les enfants
- veiller à la bonne ambiance dans la salle d'accueil

### Pour la halte accueil « Les loupiots »

- accompagner l'enfant dans le déroulement de sa matinée,
- le sécuriser
- adapter les activités en fonction de son âge et ses compétences



010 41 93 00, [claud@halleux.net](mailto:claud@halleux.net)

# La Passion

Mode

COLLECTION PRINTEMPS - ÉTÉ



Boutique de mode féminine qui est passionnée par les belles choses de la vie.

*De bien s'habiller à petit prix avec des vêtements de qualité et le plaisir de varier votre style comme vous le souhaitez*

**VÊTEMENTES - SACS - CHAUSSURES - FOULARDS - ACCESSOIRES**

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 18h

Espace du Coeur de Ville, 14 - 1340 - Ottignies

Rue de la Station 2B - 1470 - Genappe

010/418400 | 067/840017 - lapassionmode@hotmail.com

 Visitez notre page Facebook

## Vente et pose de tous types de clôtures

**Ets  
BERGER RUELLE DRAVE**

Rue aux Fleurs, 29 - 1341 Cérroux-Mousty

**010/61 81 61**



## GEOFFREY WILMART

Création et entretien d'espaces verts

GSM 0475/75 49 44 • Fax 010/61 10 33



## ÉCOLE FONDAMENTALE NOTRE-DAME

Avenue des Iris, 14 - 1341 Cérroux-Mousty

Tél. : 010/61.41.18 - Fax : 010/61.39.91

Email : notredamecm@hotmail.com

Site : [www.impact-com.be/notre\\_dame](http://www.impact-com.be/notre_dame)

Contact: David Foret, directeur

**VISITE, RENSEIGNEMENTS  
ET INSCRIPTIONS  
À PARTIR DU 19 AOÛT.**



## L'EAU DE PLUIE pour l'arrosage

L'eau de pluie récoltée dans les citernes de la Ferme du Biéreau sert désormais pour l'arrosage des suspensions florales, à Louvain-la-Neuve.



Jusqu'à présent, les paniers fleuris de Louvain-la-Neuve étaient arrosés à l'eau de ville. Le 1<sup>er</sup> juillet, les ouvriers du service Travaux ont installé une pompe, à la Ferme du Biéreau, qui permet désormais d'utiliser plutôt l'eau de pluie récoltée dans les 5 citernes de 10.000 litres situées sous la cour de la ferme.

« L'eau de pluie sera aussi utilisée pour la balayeuse, qui consomme de 3 à 4m<sup>3</sup> d'eau, chaque jour », explique Roger

Van Binst, brigadier faisant fonction à Louvain-la-Neuve. « A l'heure de la récupération, nous songeons à équiper également les autres bâtiments communaux de systèmes similaires : l'antenne de la voie des Hennuyers, la Ferme du Douaire, les écoles... »

Cela fait deux ans que l'eau de pluie des citernes du service Travaux d'Ottignies est récupérée pour arroser les plantes à Ottignies, Limelette et Cérroux-Mousty.

### A l'aide d'un cheval de trait

Depuis deux ans, des handicapés mentaux légers - formés au métier de « groom » et encadrés par des « éducateurs-meneurs » de l'ASBL La Cordiante (Villers-la-Ville) - assurent l'arrosage des paniers fleuris de Louvain-la-Neuve, à l'aide d'un cheval de trait et d'une pompe à énergie solaire.

C'est encore le cas cette année-ci, pour une période plus longue (jusqu'au 20 septembre).

Les grooms se chargent aussi de la vidange des poubelles publiques de la cité universitaire, avec une remorque tirée par un vélo électrique.

« C'est une expérience pilote en Brabant wallon », se réjouit l'échevine de l'Environnement et de la Santé Cécile Lecharlier. « Même s'il pleut, les paniers doivent être arrosés quotidiennement, car ils sont très denses. Le cheval est moins bruyant/polluant que le tracteur utilisé durant l'année. C'est aussi un bel exemple d'intégration des personnes handicapées par l'emploi. » ■

## DÉSHÉRBAGE MÉCANIQUE dans les espaces publics

La Ville a présenté ses brosses métalliques aux gestionnaires d'espaces collectifs, le 19 juin au Biéreau.

La législation impose une gestion « zéro phyto » des espaces publics d'ici 2019, avec une phase transitoire à partir de 2014.

Notre Ville a pris de l'avance, en investissant dans l'achat de brosses mécaniques, pour le désherbage de ses places et rues. Elle vient aussi d'élire deux quartiers pilotes (Biéreau

et Buston), dans lesquels les habitants se sont engagés à ne plus employer de pesticides chimiques de synthèse dans leur propriété.

Afin de convaincre également les différents gestionnaires d'espaces collectifs qui interviennent notamment au Biéreau, elle organisait une démonstration de

son matériel, le 19 juin, dans la cour et autour de la Ferme du Biéreau. Une quinzaine de personnes y ont participé, représentant l'UCL, le SPW, Notre Maison et Eckelmans... ainsi que le Centre Neurologique William Lennox, les communes d'Iltre et de Mont-Saint-Guibert. ■



# Nouveau PARC À CONTENEURS

Le nouveau parc à conteneurs de Chaumont-Gistoux devrait être opérationnel en décembre. A ce moment, le parc de Louvain-la-Neuve sera fermé.

« Notre ville a été la première commune du Brabant wallon à être équipée d'un parc à conteneurs, au début des années 90 », explique l'éco-conseillère Dorothée Hébrant. « Depuis, la

gestion des parcs a bien évolué. Vu le nombre grandissant de fractions triées, le parc de Louvain-la-Neuve est devenu trop étroit. De plus, la convention signée avec l'UCL, pour l'occupation du terrain, arrive à échéance. La Ville et l'intercommunale IBW ont dû trouver une solution en tenant compte du contexte légal de la Région, laquelle ne subsidie jamais deux parcs à conteneurs

sur une même commune. »

Le nouveau parc à conteneurs de Chaumont-Gistoux sera situé à l'angle de la rue de Chastre et du chemin de Vieusart (où se trouve l'entrée).

Le service Environnement a évalué les distances qui séparent nos quartiers des parcs à conteneurs les plus proches :

	Parc de LLN (bientôt fermé)	Parc de Rixensart	Parc de Wavre	Parc de Court-St-Etienne	Nouveau parc Chaumont/Ottignies
Ottignies centre : rue du Tiernat	6 km	9.8 km	10.5 km	3.7 km	7.2 km
LLN : route de Blocry	4 km	12.3 km	8.6 km	6.5 km	5 km
LLN : rue du Chevalet	3 km	12.5 km	9.5 km	7.3 km	5.1 km
Céroux : Croix Thomas	8.1 km	9 km	11.4 km	3.3 km	9.4 km
Mousty : avenue Bel Horizon	8.1 km	10.5 km	11.4 km	2.1 km	9.1 km
Limelette : fond de Bondry	7.1 km	7.8 km	8.3 km	8.4 km	10,2
Limelette : Rofessart	12.5 km	4.3 km	10.1 km	8.1 km	14 km

### Suppression de la balsamine

Les membres du Plan Communal de Développement de la Nature (PCDN) vous invitent à parcourir le Pinchart pour y supprimer la balsamine, une plante invasive. Rendez-vous le 7 septembre, à 10h, à l'ancienne cressonnière de Pinchart. La Ville peut prêter quelques paires de bottes hautes « waders ». Inscription : [environnement@olln.be](mailto:environnement@olln.be)



La berce du Caucase, elle, est présente en une dizaine de lieux. La Ville en assure la gestion avec les propriétaires des sites concernés. Si vous constatez la présence de cette plante, n'hésitez pas à nous le faire savoir.

### Entretien des trottoirs

L'article 29 du Règlement général de police indique que « *les riverains doivent maintenir le trottoir ainsi que les accotements bordant leur immeuble bâti ou non, en parfait état de conservation et de propreté, et prendre toutes mesures propres à assurer la sécurité et la commodité de passage des usagers* ».

Pour assurer la propreté des trottoirs, malgré la réduction de l'usage des herbicides, votre collaboration est particulièrement nécessaire :

- Veillez à ce que vos haies ne débordent pas sur le trottoir, pour permettre l'accès aisé des machines de la Ville.
- Evitez d'utiliser des herbicides sur l'espace public (mais aussi peut-être dans votre jardin). Découvrez les alternatives sur le site [www.adalia.be](http://www.adalia.be)

### La nature sauvage des centres urbains

La Ville vous invite à assister au spectacle « Trop de Guy Béart tue Guy Béart », le 15 septembre à 11 et 15h au Centre culturel d'Ottignies (41, av. des Combattants). « *Au travers de ce spectacle, nous voulons proposer au citoyen une visite guidée sur le thème des richesses qu'offre la nature sauvage des centres urbains* », annonce l'éco-conseillère Dorothée Hébrant

**PAF : 6€/5€.** Réservations : [www.poleculturel.be](http://www.poleculturel.be)

Avant et après le spectacle, la Maison de Développement Durable (MDD), le service Environnement de la Ville et l'association Nature et Progrès proposeront des dégustations, des conseils pour préserver la biodiversité et découvrir les alternatives aux herbicides, une exposition de photos prises à Ottignies-Louvain-la-Neuve, dans le cadre du festival Délibère-toi.






**ECOLE DE NATATION  
AQUAGYM - AQUAFIT  
ECOLE DE JUDO**

Tout public

**010 400 501**

**sport-culture.be**

# laboratoire dentaire



Réparation en +/- 1 heure  
Renfort  
Vérification gratuite  
Egalement à domicile

Av. des Chevreuils, 12 – 1340 Ottignies – LLN  
Tél. : 010.415.426



# VITRERIE

**Glaverbel – St Roch – St Gobain  
Réparations – Remplacements**

- Verres clairs et imprimés
- Vitrages isolants, thermiques et acoustiques – miroirs
- Vitrage anti-effractions
- Adaptation de doubles vitrages dans châssis existants

**Rue de Méridaux 1a – 1490 Court-St-Etienne  
Tél. 010 61 58 57 - Fax 010 61 24 97**





**FORTUNEO  
BANK**

**VISEZ PLUS HAUT**

**DÉÇU PAR LES TAUX D'ÉPARGNE ?  
VISEZ PLUS HAUT POUR VOS PLACEMENTS**

.....

**Pour un conseil personnalisé, rendez-vous dans votre Agence Fortuneo**  
Avenue du Douaire 50 à 1340 Ottignies · Tel 010/24.80.73

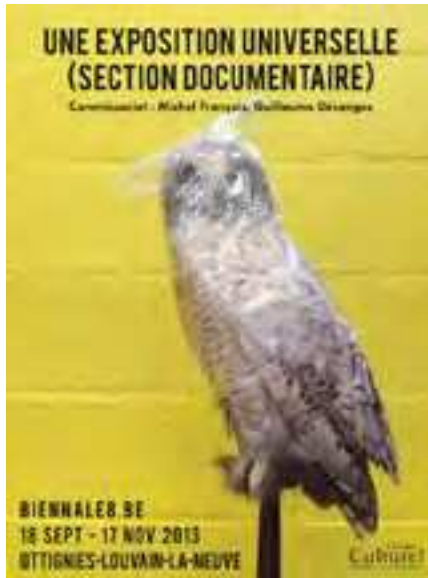
Fortuneo Belgium, rue des Colonies 11, 1000 Bruxelles

**fortuneo.be**



# Une anti-EXPOSITION UNIVERSELLE

Le Centre culturel vous invite à sa 8<sup>e</sup> Biennale d'art contemporain, du 18 septembre au 17 novembre, à Louvain-la-Neuve.



pavillon de l'exclusion, pavillon de l'être et du paraître... La 8<sup>e</sup> Biennale d'art contemporain, intitulée « Une exposition universelle (section documentaire) », donnera à voir et à appréhender un état du monde, en révélera les structures et anticipera les développements à venir, en se focalisant sur la révélation de ses faces cachées, occultes et refoulées.

De nombreuses images, documents, objets authentiques ou fac-similés reproduits pour l'occasion, collectés à travers le monde, seront présentés au niveau -3 du parking souterrain de la Grand-Rue et au musée de Louvain-la-Neuve. « *Autant de formes de création involontaire et clandestine, autant d'histoires, de faits authentiques et de destins, qui ne sont pas*

*sans lien avec l'art sans en être spécifiquement* », annoncent les commissaires Michel François et Guillaume Désanges.

Un pavillon de la nouvelle mobilité circulera en Brabant wallon, lors de fêtes publiques et dans les écoles, pour des ateliers artistiques sur le thème des frontières. ■

**Du mercredi au dimanche, de 11 à 18h (fermé le 1<sup>er</sup> novembre). 5€ pour les habitants d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, 3€ pour les étudiants, gratuit pour les moins de 18 ans. Gratuit pour tous les dimanches 6 octobre et 3 novembre (visite guidée à 15h). 010 / 41 37 26 ou [www.biennale8.be](http://www.biennale8.be)**

Pavillon des nouveaux virus, pavillon de l'obsolescence programmée, pavillon de la mémoire refoulée, pavillon du nouveau commerce,

## L'expertise d'un vieux tableau de famille

Le musée de Louvain-la-Neuve programme plusieurs événements, dans le cadre de la Biennale. Il vous propose, par exemple, de participer à un atelier « expertise », les 17, 24 ou 31 octobre, 5 ou 12 novembre, de 14 à 17h.

On possède tous un vieux tableau de famille dont on aimerait en savoir plus : sa période de réalisation, son auteur, son histoire matérielle... Apportez une peinture et faites-en une première observation. Avec l'accompagnement et l'expertise de la responsable du laboratoire d'étude des œuvres d'art du musée, les participants pourront tirer parti de tous les indices matériels, réfléchir à leur sens et à l'interprétation qu'ils peuvent en déduire. L'apport des méthodes scientifiques d'examen (microscope stéréoscopique, fluorescence d'ultraviolet, réflectographie infrarouge et microfluorescence X) complètera l'observation à l'œil nu. Une première estimation de l'état de conservation et de l'âge de la peinture pourra alors être envisagée.

PAF : 20 €/personne/séance (3h).  
Réservation (5 pers. max. par séance) :  
010 / 47 48 41 ou [educatif-musee@uclouvain.be](mailto:educatif-musee@uclouvain.be)

## Conférence et visites

Les Amis du musée programment une conférence « Les œuvres d'art démasquées » - par Jacqueline Couvert, chimiste et historienne de l'art - le 10 octobre, à 19h30, dans l'auditoire AGORA 10 de Louvain-la-Neuve. L'occasion de découvrir des cas concrets d'analyses de peintures effectuées notamment au Laboratoire d'études des œuvres d'art du musée. La conférence sera suivie, à 21h, d'une découverte de l'exposition « La vanité du savoir. Au delà du visible » et d'un verre de l'amitié. PAF : 9€.

Réservations : 010 / 47 48 41 ou [amis-musee@uclouvain.be](mailto:amis-musee@uclouvain.be)

Le musée programme également des visites découvertes, trois jeudis à 13h (26/09, 24/10 et 21/11) et une journée pour les familles (parcours ludiques et créatifs adaptés à chaque âge et chaque membre de la famille, le 30/10 à 11, 13 et 15h).

010 / 47 48 41 ou [www.muse.ucl.ac.be](http://www.muse.ucl.ac.be)

# La 6<sup>e</sup> saison DE LA FERME

L'équipe de la Ferme du Biéreau vous invite à égayeur votre vie avec de la (bonne) musique.



Le public de la Ferme du Biéreau apprécie la musique du monde. Le 12 décembre, il applaudira le Néolouvaniste Reynald Halloy, dans le cadre d'Europalia Inde.

La Ferme du Biéreau, maison de toutes les musiques, a atteint sa vitesse de croisière. De 80 abonnés lors de sa première saison, elle est passée à 300 abonnés en 2012 et espère accroître encore ce nombre pour sa 6<sup>e</sup> saison.

« Au niveau de la programmation, il n'est guère possible de faire plus. Nous avons optimisé les ressources humaines (NDLR : 10 personnes, dont 6 équivalents temps plein) et les locaux sont occupés en permanence. Pour nos

concerts, mais aussi par la Ville, l'Université, les associations... », explique Vassilia van der Heyden, chargée de communication à la Ferme.

Une saison de stabilisation, donc, avec la poursuite de la formule « siestes acoustiques » du dimanche après-midi, les enregistrements de l'émission « D6bels on stage » (premières dates : les 25-26 et 28-29 octobre), les lauréats du concours provincial Tremplin, le festival Est-Ouest, le concert d'un

ou plusieurs lauréats du concours Reine Elisabeth, les dates surprises ajoutées...

Après les hommages à Brassens et Moustaki, le cabaret « Georges » devient « Saint-Germain-des-Prés », qui permettra de retrouver l'esprit du Paris d'après-guerre, le 22 mars. Un nouveau festival « La ferme ! » séduira les amateurs de pop-rock (un style peu représenté au Biéreau, jusqu'ici), le 8 février : avec des valeurs sûres de la scène actuelle et des talents neufs. On épinglera aussi le concert « Chrysalide » du Néolouvaniste Reynald Halloy, dans le cadre d'Europalia Inde.

« Le public de la Ferme apprécie la musique du monde. Le 18 février, il retrouvera Karim Baggili, un habitué, sur la scène avec le jeune Mohamed Abozekry, sacré meilleur joueur d'oud au concours international de Damas en 2009. Le jazz a généralement un peu moins de succès, mais la critique ayant encensé le nouvel album de Mélanie de Biasio, on s'attend à accueillir de nombreux fans, le 31 janvier. »

Vassilia van der Heyden évoque encore les concerts de Perry Rose, Sirius Plan, Aka Moon, les Ogres de Barback, la Framboise Frivole... et pour conclure la saison, le 23 mai, une soirée poétique avec le Bruxellois Samir Barris qui chantera Baudelaire, Lamartine, Verlaine... ■

## Kidzik, pour les petites oreilles

Cette année, le programme du festival de musique jeune public prend la forme d'un accordéon ! La 4<sup>e</sup> édition de « Kidzik » (pour les 0 à 12 ans et famille) se déroulera du 24 au 27 août, les après-midi, à la Ferme du Biéreau. Au programme : 12 concerts (Gibus, Yves Barbieux, Max Vandervorst, les Babeluttas...), près de 20 ateliers d'initiation et découverte musicale (Jeunesses musicales, Cancrenote, Geneviève Laloy, Marie Warnant...), des musiciens dans les rues, des animations dans la cour de la Ferme...



En exclusivité : le chanteur Pierre Chemin, entouré d'une quinzaine d'artistes, va envahir tous les recoins de la bibliothèque des Sciences, le 24 août (à 13, 14, 15, 16 et peut-être 17h), pour fêter les 20 ans du Cordon musical. Au gré d'une balade, les 0-3 ans et les femmes enceintes découvriront les ateliers, musiciens itinérants, instruments et la chorale - mixte, mais essentiellement féminine - d'Ottignies-Louvain-la-Neuve dirigée par Julie Chemin (née à la ferme équestre de Louvain-la-Neuve il y a 5 ans, elle se réunit, depuis cet été, dans la salle polyvalente de l'habitat groupé du Bois del Terre à Limelette, tous les jeudis soirs).

Info 010 / 23 74 10 ou [www.kidzik.be](http://www.kidzik.be)

Info 010 / 23 74 10  
[www.fermedubiereau.be](http://www.fermedubiereau.be)

## Concert gratuit

La Ferme du Biéreau programme Barbarie Boxon, Marie Warnant et Mochélan, le 27 septembre, à 20h30. Concert gratuit à l'occasion des Fêtes de la Fédération Wallonie-Bruxelles.



Les saveurs ont du sens !

VOTRE  
MAGASIN BIO

www.mondobio.be

AVENUE PROVINCIALE 76  
1341 OTTIGNIES  
(à 500m du Douaire d'Ottignies)

TÉL. 010 / 61 83 04

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H À 18H30



*Suggestions  
du Chef*

APRÈS LE JEAN LOU 1

ET  
LE JEAN LOU 2...

BIENTÔT  
LE JEAN LOU 4 !

**OUVERT**  
DU LU. AU VE. DE 11H30 À  
14H00 ET DE 17H30 À 21H30  
SA. ET DI. DE 17H30 À 21H

**FRITERIE de L'HOCAILLE**  
PARKING DE LA PISCINE À LOUVAIN-LA-NEUVE




**Simplissimots**

Je vous prête ma plume  
pour rédiger tous vos projets

Conseil rédactionnel et Communication pour entreprises et particuliers  
Collaboratrice freelance • Ecrivain public

Pascale Eysenbrands – Tél. 0496/67.38.41  
info@simplissimots.be – site internet : www.simplissimots.be



Comment l'**HYPNOSE** peut-il vous aider à:

**Daniel Radoux,**  
biologiste, docteur en sciences,  
spécialiste en NeuroSciences  
et en modèles comportementaux.

**THÉRAPIES BRÈVES.**

**CONSULTATION:**  
0476/501 113  
Céroux-Mousty  
www.iani.info

- Arrêter de fumer
- Alcoolisme
- Maigrir – Obésité
- Conflits relationnels
- Dépression
- Stress
- Souffrance personnelle, deuil
- Maladies (cancer, allergies, diabète, etc.)
- Autres problèmes

AETUM0002413.ct



Audiologiste

**Audio-Solutions**

Entendre c'est bien, comprendre c'est mieux

Tél. : 010/45.7013  
0494/14.76.29

Rue de l'Amitié, 12 • 1300 LIMAL  
E-mail : info@audio-solutions.be



**Vous avez un doute sur votre  
qualité d'écoute, faites un  
test d'audition gratuit!**

**SUR RENDEZ-VOUS  
AU 010/45.7013**

Nous assurons  
également l'entretien  
et le réglage de  
vos appareils.





# Beau Vélo de RAVeL

Ne manquez pas l'étape du 14 septembre, dans notre ville, avec les concerts gratuits de la Philharmonie Royale Concordia, Saule et Michaël Meers.

Le Beau Vélo de RAVeL vous fait découvrir les communes de Wallonie et de Bruxelles, à bicyclette. Le 14 septembre, la balade d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, d'une difficulté moyenne, fera environ 23km. L'Adeps proposera une boucle plus courte pour les enfants et les familles (15km).

La participation est gratuite, il suffit de s'inscrire. Si vous ne possédez pas de vélo, il est possible d'en réserver un (0479 / 12 33 58). Petits et grands pourront participer à une foule d'animations.

## Programme

### Au Centre sportif des Coquerées, à Mousty :

**10h-12h30** : accueil et inscription à l'étape

**13h10** : départ pour la balade traditionnelle en direct radio

**13h15** : départ pour la boucle Adeps

**14h15-14h45** : halte-ravitaillement à Limelette avec concert de la Philharmonie Royale Concordia (en face du club de tennis Justine Henin).

**10h-17h** : village enfants avec initiations aux arts du cirque et



au tennis. Animations familiales avec château gonflable, mur d'escalade et à l'honneur, le Musée Hergé avec atelier de dessin et photo. Sans oublier le stand OufTIVI : grimages, sculptures sur ballons...

**16h-18h30** : concerts de Saule et Michaël Meers (The Voice)



010/47 47 47

[www.rtb.be/lebeauvelo](http://www.rtb.be/lebeauvelo)

## Pour nous rejoindre

Stationnements : parking SNCB de la rue des Villas (mis à disposition gratuitement) - rue des Coquerées, rue Croix Thomas et rue Grand'Rue côté des immeubles pairs.

Le parking des Coquerées sera inaccessible au public, la rue du Bon Air sera interdite à la circulation.

## Trophée commune sportive

Notre objectif : la 1<sup>ère</sup> place du podium ! Le 28 septembre, apportez-nous votre soutien !

La 17<sup>e</sup> édition du Trophée commune sportive - 1<sup>ère</sup> Journée du sport en Fédération Wallonie-Bruxelles - organisée par l'Adeps se déroulera le 28 septembre, à Namur. Quelque 16 sportifs y défendront les couleurs de notre ville, en participant aux épreuves de jogging, natation, VTT, mini-foot, pétanque et tir à l'arc (épreuve réservée à l'échevin des Sports).

La participation des « supporters » aux activités d'animation et d'initiation sportive proposées à Namur peut considérablement influencer le classement final. Profitez-en pour découvrir gratuitement la plongée, le sauvetage, le water-polo, le hockey, la boxe, la savate,

le planeur, l'ULM, le parachutisme, le golf, le base-ball, le squash, le badminton...

Si vous souhaitez vous détendre l'après-midi, un car (affrété par la Ville) vous emmènera gratuitement à Namur, où vous pourrez allier sport et culture (visite de la parfumerie Guy Delforge).

Réservez vos places dans le car, à partir du 2 septembre :  
010 / 43 61 80 ou [maite.singelyn@olln.be](mailto:maite.singelyn@olln.be)

Un défi pour tous les bons cyclistes : rejoignez Namur à vélo, au départ d'Ottignies! Un ravitaillement vous sera offert à Namur.



## 25, 70 ou 100 km À VÉLO

La première édition de la randonnée cyclotouriste « La Wallonie-Bruxelles » partira d'Ottignies, le 15 septembre, à l'occasion des Fêtes de Wallonie.



Les meilleurs cyclistes du Brabant wallon étaient au Centre sportif des Coquerées, le 4 juin, pour présenter la première édition de « La Wallonie-Bruxelles ».

Les meilleurs cyclistes du Brabant wallon étaient réunis au Centre sportif des Coquerées, le 4 juin, aux côtés du ministre des Sports André Antoine, pour présenter la première édition de « La Wallonie-Bruxelles ».

Cette randonnée cyclotouriste - de 25, 70 et 100 km - se déroulera le dimanche 15 septembre, au départ d'Ottignies.

« *Quelle plus belle occasion que les Fêtes de Wallonie, cette année sur le thème de la roue dans tous ses états* », annonce l'échevin des Sports et des Fêtes Benoît Jacob. « *Nous accueillerons le Beau Vélo de RAVeL le samedi et la Wallonie-Bruxelles le dimanche : un week-end complet pour (re)découvrir le plaisir de rouler à vélo.* »

Les organisateurs espèrent attirer plusieurs centaines de cyclistes, notamment sur le parcours familial de 25km. Il traversera les communes d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, Court-Saint-Etienne, Genappe... un circuit essentiellement plat.

« *Nous voulons faire revivre le vélo en Brabant wallon où, en dehors du club d'Ottignies-Louvain-la-Neuve-Perwez, il n'y a plus tellement d'organisations d'envergure* », constate le directeur général du Tour de Wallonie Yves Vanassche. « *Le parcours familial sera encadré par les coureurs professionnels des équipes Wallonie-Bruxelles, Color Code - Biowanze et Ottignies-Louvain-la-Neuve-Perwez, dans le but d'encourager les jeunes qui voudraient passer au cyclisme.* »

La SNCB a accepté de mettre son parking des Droits de l'Homme à la disposition des participants, gratuitement. Un petit train assurera des navettes entre le parking et le centre ville.

Les inscriptions (2€/participant) sont lancées : [lucmayne@hotmail.com](mailto:lucmayne@hotmail.com), 0495 / 93 27 94.

### Un « Plan cyclisme » pour former des champions

Rappelant la situation du cyclisme wallon en 2009 - un passé prestigieux, un attachement considérable à ce sport... mais malheureusement peu de cyclistes de haut niveau - le ministre des Sports André Antoine a confirmé le souhait de voir augmenter le nombre de sportifs affiliés à la Fédération.

« *Il nous faut des jeunes, des champions ! Nous nous sommes lancés dans un vaste « Plan cyclisme », pour assurer la relève. Cela passe par le soutien à la fois aux groupes cyclistes du plus haut niveau, aux épreuves, à l'approche scientifique (NDLR : le ministre rappelle notamment l'investissement wallon de 300.000€ pour l'installation de deux chambres hypoxiques à l'UCL, qui permettent aux sportifs de réaliser des entraînements dans des conditions d'oxygène raréfié) et à la Fédération, pour encourager le cyclisme amateur.* » ■

## Mérites sportifs : appel aux candidats

Sportif/ive ? Faites parvenir votre candidature au service des Sports de la Ville, avant le 31 août, pour l'attribution des mérites sportifs.

Cette année, la Ville attribuera six mérites et deux prix: mérite sportif individuel homme, mérite sportif individuel femme, mérite sportif collectif, meilleur espoir homme, meilleur espoir femme, meilleur espoir collectif, prix du fair-play, prix de l'éthique sportive.

Toutes les disciplines sportives sont prises en considération, qu'elles soient pratiquées par des amateurs ou des professionnels.

Les candidat(e)s doivent être domicilié(e)s à Ottignies-Louvain-la-Neuve ou être affilié(e)s à un club y ayant ses activités principales.

Règlement et formulaire de candidature sont consultables sur le site [www.olln.be](http://www.olln.be)



010 / 43 61 80 ou [maite.singelyn@olln.be](mailto:maite.singelyn@olln.be)



# ÉCOLES SPORTIVES, 8<sup>e</sup> édition



Soucieuse de promouvoir la pratique du sport par et pour tous, le service des Sports de la Ville organisait sa 8<sup>e</sup> journée sportive spécialement conçue pour les élèves de 4<sup>e</sup> primaire des écoles de l'entité, le 24 juin.

Près de 400 enfants en 4<sup>e</sup> primaire dans les écoles d'Ottignies-Louvain-la-Neuve se sont initiés à l'athlétisme, balle pelote, baseball, football, hockey, pétanque, tir à l'arc, volley, rugby, tennis de table, badminton,

ball bouncer, bumball, frisbee et yoseikan budo, le 24 juin, dans les infrastructures du Complexe sportif de Blocry (plaine d'athlétisme), de la Plaine des Coquerées, du Centre Jean Demeester et sur le terrain synthétique du Royal Ottignies Stimont, avec une soixantaine de moniteurs.

Sur notre photo, les élèves de l'école communale de Blocry viennent de rejoindre le Centre Jean Demeester

pour y découvrir la balle pelote, le tennis de table et le yoseikan budo.

L'objectif de la journée écoles sportives est de susciter chez les enfants l'envie de pratiquer un sport de manière régulière, de leur faire découvrir de nouvelles disciplines sportives et de mettre en valeur l'excellence des clubs sportifs de la ville. ■

## 500 joggeuses à « La Brabançonne »

Plus de 500 femmes ont participé à la 2<sup>e</sup> édition du jogging réservé aux femmes « Woman Race/ La Brabançonne », organisée par la Ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve (services des Sports et des Travaux), l'ASBL «361 degrés» et l'ASBL «Auseindesfemmes.be», le 31 mai, au départ de la place des Sports de Louvain-la-Neuve.

Après un échauffement assuré par l'ASBL Promosport, les participantes ont parcouru 3, 6 ou 9 km, à l'allure qu'elles souhaitaient, au profit de l'ASBL « Au sein des femmes.be » de Mont-Saint-Guibert, active notamment à la clinique Saint-Pierre d'Ottignies, où elle assure des actions de prévention principalement du cancer du sein et l'accompagnement des patient(e)s et de leurs proches après les traitements.





## APÉROS et découvertes

« Ottignies-Louvain-la-Neuve à l'heure d'été », c'est encore les week-ends des 7-8 septembre et 5-6 octobre.

### Le samedi

- 7 septembre : place du Centre (Ottignies)
  - 5 octobre : avenue Provinciale (portes de Mousty)
- Dès 18h : apéro, animations musicales, conférences...

### Le dimanche

Les 8 septembre et 6 octobre, à 11h, visite guidée (durée : 1h30) « découverte » des quartiers de Louvain-la-Neuve. Rendez-vous à l'Office du Tourisme-Inforville (place de l'Université, 1, Galerie des Halles, à côté des guichets de la gare). 4€ / personne. Réservations : 010 / 47 47 47 – info@tourisme-olln.be

Le Musée Hergé (rue du Labrador, 26) et le Musée de Louvain-la-Neuve (place Blaise Pascal, 1) sont accessibles gratuitement, les 1<sup>ers</sup> dimanches du mois (1<sup>er</sup> septembre, 6 octobre...). Entre 10 et 18h pour le musée Hergé ; entre 14 et 18h pour le musée de Louvain-la-Neuve (visite guidée gratuite à 15h).

Info [www.olln.be/ete](http://www.olln.be/ete)

## Jeunes cyclistes DÉBROUILLARDS

Quelques embûches sur le parcours emprunté par les 571 participants de la traditionnelle journée vélo de l'ASBL Les Débrouillards. Les responsables de l'encadrement (bénévoles de l'ASBL, police, motards et ambulanciers) ont veillé à la sécurité des enfants.



En rangs serrés, sous le pont du chemin de fer à Mousty !

Ils ne s'appellent pas « Les Débrouillards » pour rien ! L'ASBL avait prévu que les près de 600 enfants (élèves en 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> primaire de 10 écoles du Brabant wallon) participant à sa traditionnelle journée vélo, le 24 juin, arrivent à 11 heures au Bois des Rêves. Mais c'était sans compter sur la surprise du chef !

« Il y a eu un petit malentendu au départ du groupe de l'école fondamentale Martin V. Nous les

attendions pour un départ groupé à l'école de Lauzelle... et ils nous attendaient chez eux », explique le trésorier de l'ASBL Pierre-Michel Bastin. « A l'arrivée à l'école de Blocry, il a fallu renvoyer la police et une ambulance chercher les 80 élèves de Martin V. Car c'est un principe dans notre ASBL : on ne laisse jamais un peloton tout seul sur la route ! »

Pas de quoi démonter le moral

des troupes, cela dit. Mais peu après le ravitaillement à hauteur de l'Intermarché de Limelette, il a fallu faire face à une nouvelle difficulté, technique cette fois : le contournement du rond-point en chantier à l'angle des rues de Franquénies et de Spangen (Mousty).

« Heureusement, l'entreprise Viabuild (NDLR : ex-Raman) a joué le jeu, en postant ses hommes tout autour du chantier et en protégeant les trous à l'aide de ses machines, pour assurer la sécurité des enfants. »

Les 571 cyclistes ont emprunté le nouveau trottoir à la queue leu leu, encadrés par la police à vélo, sous le regard amusé des voisins venus s'informer au sujet de cet attroupement original !

Enfin, le peloton est arrivé au Bois des Rêves avec 1h20 de retard... et les crocs ! Le barbecue préparé par Les Débrouillards allait remettre tout le monde d'aplomb ! ■

# 36<sup>èmes</sup> Fêtes de Wallonie

OTTIGNIES - LOUVAIN-LA-NEUVE  
13-14 ET 15 SEPTEMBRE 2013

LA ROUE  
dans tous ses états



Sous les auspices de la ville, de la province du Brabant,  
de la Wallonie, de la fédération Wallonie-Bruxelles

## VENDREDI 13 SEPTEMBRE

Dès 7h

MARCHÉ MATINAL

19h

AU CHAPITEAU: REPAS DU SOIR

21h30

CONCERT DE GÉRARD JAFFRÈS et son orchestre. Ambiance bretonnel!

## SAMEDI 14 SEPTEMBRE

Dès 11h

GALERIE DU DOUAIRE: ANIMATIONS DIVERSES

13h

PLACE DU CENTRE: Ouverture des loges foraines - exposition  
de motos anciennes, de Harley Davidson et de vélos

CENTRE SPORTIF DES COQUERÉES: Départ du "BEAU VÉLO DE RAVEL"

13h30

AU CHAPITEAU: Après-midi pour les seniors avec spectacles de variétés

Dès 18h

Départ de la 30<sup>ème</sup> MARCHÉ AUX FLAMBEAUX  
en étoile et en musique, avec 7 chars

21h

GRAND FEU D'ARTIFICE MUSICAL

21h30

GRAND BAL POPULAIRE AU CHAPITEAU

## DIMANCHE 15 SEPTEMBRE

Dès 7h

BROCANTE ET ARTISANS

Départ de la 1<sup>ère</sup> édition de la randonnée cyclotouriste "La Wallonie-Bruxelles"

Dès 10h

VILLAGE DES ENFANTS

PARKING DU COLRUYT: Chapiteau avec dégustation de produits du terroir  
et de spécialités espagnoles et italiennes - BAR DE TRAPPISTES

PLACE DU CENTRE: Loges foraines, brocante, fanfares, stand vélos

De 11h à 17h

OUVERTURE DES MAGASINS DE LA GALERIE DU DOUAIRE  
avec animations diverses

Dès 11h

CONCERTS ET ANIMATIONS NON-STOP  
au CHAPITEAU DU CŒUR DE VILLE

14h

AVENUE ALBERT 1<sup>ER</sup>, N° 83 (BENELMAT):

DÉPART DU CORTÈGE vers le centre d'Ottignies

18h

CONCERT DE CLÔTURE avec LE GROUPE MERCY  
et la chanteuse ottinoise EVE au CHAPITEAU

IBAN BE 11 6528 1647 4748  
BIC HKBKABE22- Fêtes de Wallonie

Pour la ville  
B.JACOB - Echevin des Fêtes  
T. CORVILAIN - Secrétaire communal

Pour le comité des Fêtes de Wallonie  
G. VANDERBIST - Président  
0478/65 04 18



WWW.OLLN.BE

WWW.FETESDEWALLONIEOLLN.BE

**ENTRÉE GRATUITE LES 3 JOURS**



Source de



Les Entreprises

A. GONZALEZ sprl







# UN TALENT vaudra un euro

Une monnaie locale, dès 2014 ?



Ils réfléchissent, depuis deux ans, à la possibilité de créer une monnaie complémentaire à l'euro, dans notre ville.

Une dizaine de citoyens « *bénévoles et optimistes, soucieux de notre propre vie et des générations à venir* » réfléchissent, depuis deux ans, à la possibilité de créer une monnaie complémentaire à l'euro, à Ottignies-Louvain-la-Neuve. Son nom (le « talent ») a été choisi à l'issue de nombreuses heures de recherches et de discussions.

« *Il colle parfaitement à la réalité de notre ville, connue pour son excellence en matière d'enseignement, de culture, de citoyenneté, d'innovation...* », explique le Limelettois Stéphane Vanden Eede. « *Nous voulions un nom à connotation exclusivement positive ; un nom facile à retenir, à énoncer et à décliner.* »

Les porteurs du projet espèrent voir les billets (de 1, 5, 10, 20 et 50 talents – 1 talent valant 1€) circuler

dès le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

« *Nous avons décidé de passer à la vitesse supérieure en nous dotant d'un échéancier. Les habitants, commerçants, partenaires culturels et institutionnels sont invités à répondre à une enquête, jusqu'au 15 octobre, sur laquelle nous nous baserons pour constituer une liste des lieux où le talent sera accepté comme mode de paiement.* »

Utopique ? Le projet bénéficie du soutien de plusieurs échevins de la Ville, d'autorités académiques de l'UCL, des représentants des étudiants et des commerçants de Louvain-la-Neuve, de la Maison du Développement Durable (MDD).

« *De tous temps, plusieurs monnaies ont circulé au sein d'une même région avec différentes caractéristiques,*

*pour faciliter les échanges. On a l'habitude d'utiliser des chèques repas, des éco-chèques, des chèques obtenus en récoltant des points dans certains magasins... »*, indiquent les responsables du réseau Financité. « *Plusieurs projets ont déjà vu le jour : le ropi à Mons, l'épi lorrain en Gaume, la minuta à Braine-le-Comte... et d'autres sont en cours de construction, à Pêrulwez, Liège et Ath.* »

La création du talent (première initiative de ce genre, en Brabant wallon) devrait inciter les consommateurs à favoriser les producteurs et les commerçants locaux, inciter les habitants et les étudiants à adopter des comportements citoyens (en matière d'environnement, de participation et de solidarité, notamment), renforcer le pouvoir d'achat des personnes les plus touchées par la crise économique. ■



[www.letalent.be](http://www.letalent.be)

## Recherche documents et photos

### 2014 :

- centenaire de la déclaration de la guerre 1914-1918
- 70<sup>e</sup> anniversaire du bombardement de la gare d'Ottignies
- 70<sup>e</sup> anniversaire de l'assassinat de l'abbé Huyberecht par des membres de « Rex »
- 70<sup>e</sup> anniversaire de la libération d'Ottignies et de ses environs

Le Cercle d'histoire et la Ville souhaitent organiser une exposition sur ces différents événements, des projections de films et des conférences. A cette fin, ils recherchent des documents, photos et objets en relation avec ces événements.



010 / 43 61 78

010 / 47 47 47

[info@tourisme-olln.be](mailto:info@tourisme-olln.be)

## Transhumance

L'édition 2013 de la transhumance - sur le thème des papillons - aura lieu le samedi 14 septembre, à 18h, au départ de la Grand-Place de Louvain-la-Neuve (dans le cadre des Fêtes de Wallonie).

En vous procurant - auprès du Centre culturel - un plan de papillon à découper, un kit oiseau-mécanique ou un plan de mouton, vous vous engagez à réaliser un papillon, un oiseau ou un mouton pour la

Transhumance 2013. Toutes les techniques sont possibles, mais le défi est que votre papillon, votre oiseau mécanique ou votre mouton - qui doit être mobile - ne vous coûte pas grand chose et qu'il se compose à 100 % de matériaux récupérés.

Pour que la Transhumance reste un projet solidaire pour le Niger, vous pouvez racheter votre propre création pour la somme de 10 € !



010 / 41 37 26




### ► Bourse toutes collections

Le Cercle des collectionneurs ottinois organise sa 17<sup>e</sup> bourse d'échanges toutes collections (philatélie, cartes postales, pièces de monnaie, télécartes, BD...) le dimanche 1<sup>er</sup> septembre, de 9 à 16h, dans le hall du Centre culturel d'Ottignies (41, av. des Combattants). Les collectionneurs présenteront une exposition « Fossiles et minéraux dans la philatélie », ainsi qu'une démonstration de chimie amusante. Entrée gratuite.

 010 / 61 27 44

### ► Groupe de danses traditionnelles

Vous aimez les danses folkloriques ? Un nouveau groupe s'est créé, « La VireVolta », qui se réunit chaque jeudi, de 13h30 à 15h30 (hors vacances scolaires), au Centre sportif des Coquerées (Mousty). Pour assister gratuitement à la première séance, rendez-vous le 5 septembre.

 010 / 41 04 36  
0495 / 58 61 32  
viviane\_buseyne  
@hotmail.com ou luc\_  
stofferis@hotmail.com


### ► Cours de couture

Vie Féminine organise un cours de couture « pratique et facile », un jeudi par mois, de 9h30 à 12h, au local Familia d'Ottignies (place des Déportés, au coin de l'av. Reine Astrid). Différents thèmes seront proposés (rentrée scolaire, cuisine, salon, Noël, enfant, bébé...), sur base d'idées de « récup » et « durable ». Première séance: le 19 septembre.

 010 / 41 42 57  
viefeminiateateliercreatiffottignies  
@outlook.com

### ► Bourse du Petit-Ry

Une bourse aux vêtements d'enfants (automne-hiver, 0-14 ans), matériel de puériculture, vélos, jeux de société et jeux d'extérieur, livres, DVD, accessoires de sport d'hiver, trottinettes, rollers, vêtements et matériel de sport... aura lieu le samedi 5 octobre, à l'école Saint-Pie X du Petit-Ry (avenue Saint-Pie X, 5, à Ottignies). Vente de 8h30 à 14 h.

 Dépôts sur rendez-vous :  
• via Internet dès le 9/09 :  
[www.ecolestpiex.be/bourse/](http://www.ecolestpiex.be/bourse/)  
• par téléphone :  
010 / 41 32 96  
(du 23/09 au 27/09, de 19h30 à 20h30)

### ► Exposition « Up ! Design »

Pendant l'été, deux designers professionnels du collectif Kalbut DSGN ont animé des ateliers de détournement d'objets notamment à la Maison des Jeunes « Centre Nerveux » d'Ottignies. Le résultat de leur travail est exposé au Centre Nerveux (rue de Franquénies, 8, à Mousty), du 1<sup>er</sup> (vernissage) au 5 septembre, de 10 à 18h.

 010 / 41 96 97

### ► Formations pour adultes

Le CPFb (rue des Wallons, 6, à Louvain-la-Neuve) est un centre d'enseignement supérieur de promotion sociale qui s'adresse à un public d'adultes souhaitant acquérir de nouvelles compétences (dans trois secteurs : économique, pédagogique et social). Les horaires sont adaptés à des personnes en activité professionnelle ou en recherche d'emploi. Le CPFb assure aussi une reconnaissance des capacités acquises permettant de valoriser des parcours antérieurs de formation ou des expériences professionnelles.

 010 / 47 82 49  
[www.cpfb.be](http://www.cpfb.be)


### ► Conférence «Repèr'âges»

L'équipe «Repèr'âges» d'Ottignies vous invite à une conférence « Naissance de Louvain-La-Neuve, chronique d'une aventure » par Jean-Marie Lechat (responsable de la promotion urbaine de Louvain-La-Neuve de 1974 à 1997, coordonnateur de ce projet urbanistique), le mardi 17 septembre, de 14 à 16h, dans la salle paroissiale du Petit-Ry (derrière l'église Saint-Pie X). PAF: 5€.

 0470 / 07 34 75


### ► Bourse aux vêtements d'hiver

La bourse aux vêtements d'hiver de la Ligue des Familles - pour enfants et adolescents de 0 à 18 ans - aura lieu à la salle Placet (6, rue des Sports, à Louvain-La-Neuve), le samedi 5 octobre, de 9 à 13h. Dépôt (maximum 25 vêtements, propres et en bon état) la veille, sur rendez-vous. Les frais de dépôt sont de 3€ pour les membres de la Ligue et de 6€ pour les non membres. 5% de remise sur le montant des achats pour les membres en ordre de cotisation.

 0479 / 39 74 04  
à partir du 9 septembre,  
en semaine, de 17 à 19h

### ► Rock n' bike

Bienvenue à la journée Rock n' Bike (country, blues, rock) de l'ASBL Les Débrouillards, le 1<sup>er</sup> septembre, dès 13h, au domaine provincial du Bois des Rêves : Magic Ben, Paul Murray (12h30), Thyle's band (14h30), Country Cooking (16h30). Petite restauration, château gonflable, stand de réparation des vélos. PAF : 5€ (2,50€ pour les cyclistes).

 0475 / 39 58 47  
<http://asbl-lesdebrouillards.net>

**Du Coq à Lasne**

de et avec Laurence Vielle

Parcourant les 150 km qui séparent ces deux villes, traversant la frontière linguistique, Laurence Vielle part à la recherche de son histoire familiale. Une quête de vérité emplie de poésie.

17 au 27.9.13  
Théâtre Blocry**L'Écume des jours**

Boris Vian

Mise en scène/adaptation :  
Emmanuel Dekoninck

Neuf comédiens-musiciens donnent vie à l'univers fantaisiste de Boris Vian dans une version décoiffante de cette œuvre sur la jeunesse et son éternel anticônformisme.

21 et 22.11.13  
Centre Culturel  
d'Ottignies-LLN**Dom Juan**

Molière

À la suite de son *Cyrano de Bergerac* tant applaudi, Gilles Bouillon convoque 11 comédiens pour jouer le destin tragique du plus grand séducteur et blasphémateur de tous les temps.

11 au 20.3.14  
Théâtre Jean Vilar**Album ou Les Chevaliers, c'est une autre histoire**de et mis en scène par  
Véronique Dumont

Dans cet album, 7 nouvelles irrésistiblement drôles. Des situations souvent absurdes, toujours cocasses.

26.9 au 8.10.13  
Théâtre Jean Vilar

création

**L'Amant jaloux**

André-Modeste Grétry

Armand Delcampe / Bernard Delire

10 musiciens dirigés en live et 6 chanteurs-comédiens servent cette comédie aux allures de vaudeville ponctuée de joutes verbales et musicales enlevées !

2 au 20.12.13  
et 31.12 réveillon

Théâtre Jean Vilar

création

**Chaos**

Mika Myllyaho

Trois amies partagent les aléas de la vie des femmes d'aujourd'hui. *Chaos* c'est comme la vie, une pièce concrète, directe, avec des répliques drôles et un cynisme assumé.

11 au 30.3.14  
Théâtre Blocry

création

**Roméo et Juliette**

William Shakespeare

Mise en scène : Yves Beaunesne  
Avec 12 comédiens

Un amour impossible, deux familles ennemies. Et si cette histoire était celle de notre plat pays ? Un moment magique pendant lequel le temps est suspendu aux lèvres des deux jeunes amants.

15 au 25.10.13  
Aula Magna

création

**Trac !**

de et avec Bruno Coppens

Mise en scène : Eric De Staercke

Dans son nouveau solo, Bruno Coppens va enfin réparer un oubli majeur du théâtre : parler du trac... du public !

14 au 26.1.14  
Théâtre Jean Vilar

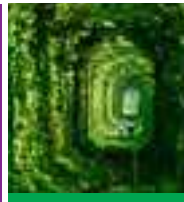
création

**Le Cid**

Pierre Corneille

Mise en scène : Dominique Serron

L'Infini Théâtre vous donne rendez-vous pour redécouvrir d'un oeil nouveau les amours contrariées de Chimène et Rodrigue. Une version moderne du mythe, qui ne le dénature pas.

27 et 28.3.14  
Centre Culturel  
d'Ottignies-LLN**Le Carnaval des ombres**

Serge Demoulin

Avec humour et détermination, Serge Demoulin rend hommage à ses racines et revient sur l'annexion des Cantons de l'Est par l'Allemagne nazie en 1940.

1er au 4.4.14  
Théâtre Jean Vilar**Monsieur chasse !**

Georges Feydeau

Mise en scène : Jean-Paul Tribout

Le vaudeville des vaudevilles dans lequel on retrouve un déchaînement de situations impossibles mêlant mari, femme, maîtresse, amant, voisins... dans une mise en scène enlevée, colorée, musicale !

5 au 22.11.13  
Théâtre Jean Vilar**Ceci n'est pas un chanteur belge**

de et avec Claude Semal

Le dixième opus semalien propose quatorze nouvelles chansons mêlées à de petits textes humoristiques et à une tendre méditation sur la relation père-fils.

28.1 au 7.2.14  
Théâtre Blocry**Le Triomphe du singe-araignée**

Joyce Carol Oates

Mise en scène : Marie-Line Lefebvre  
Avec Alexis Goslain

Un chef-d'œuvre vertigineux - écrit d'une plume virtuose, poétique, troublante - né il y a 40 ans et toujours actuel.

19.11 au 6.12.13  
Théâtre Blocry

création

**Un Air de famille**Agnès Jaoui et  
Jean-Pierre Bacri

Mise en scène : Olivier Leborgne

Des dialogues justes, un humour implacable et une fine observation des relations familiales ont porté cette pièce au rang de succès international.

11 au 28.2.14  
Théâtre Jean Vilar

création

**Spectacles jeune public**

Snacks - Cie Héliotrope

KubiK - La Guilbarde

Sourette et la fille de l'eau - Théâtre des 4 Mains

Bleue - CONCERT de Geneviève Laloy

Boîtes - Nuna Théâtre

Les Pitoyables Aventures de Tom Pouce -  
Cie Renards

Des tarifs avantageux

Plusieurs formules d'abonnement

Rencontres, visites des coulisses, ateliers, soirées spéciales...

0800/25 325  
www.atjv.be

Majorité

# DES QUARTIERS DURABLES dans notre ville

On en veut !

Ces dernières années, l'appel de plusieurs personnes, groupements et associations se fait plus insistant pour qu'émergent des quartiers durables dans notre ville. Cette option est une priorité pour les programmes politiques, et des associations d'habitants en font un thème de réflexion et de revendication. Des élus ont visité Fribourg en Allemagne, des habitants avec des élus ont visité Culenborg aux Pays-Bas.

Mais qu'est-ce qu'un « quartier durable » ? Est-ce la bonne gestion de la mobilité, de l'énergie, de la biodiversité, des déchets... Est-ce une question sociale ? Y a-t-il un seuil minimal à atteindre ? Au-delà de ces deux mots, il y a des opinions différentes, parfois divergentes. Il est nécessaire de mener un débat pour aboutir progressivement à une vision commune puis un plan d'actions et des réalisations.

Pour nous, des éléments importants sont à prendre en compte :

- le résultat doit donner un quartier agréable à vivre pour ses occupants. Il faut assez d'espaces publics, et de qualité, il faut la présence de la nature...
- le quartier doit être constitué de logements diversifiés tant par leur taille que leur conception, de telle sorte qu'il y ait des logements financièrement accessibles aux familles dont les

revenus sont précaires, modérés ou moyens, qu'il y ait des logements adaptés aux personnes âgées, aux moins valides, aux familles et aux isolés. Idéalement, les logements doivent pouvoir être adaptables aux changements de situation familiale ;

- les logements doivent être construits avec des matériaux écologiques non polluants et ils doivent pouvoir fonctionner avec une faible demande d'énergie, essentiellement renouvelable, et une faible consommation d'eau ;
- le quartier doit permettre un mode de vie respectueux de la planète. La majorité des services usuels doivent être accessibles à pied. En plus du logement, il faut prévoir des écoles, des crèches, du commerce de proximité, des petites entreprises, bref, un quartier multi-fonctionnel.

L'idée de « quartiers durables » apparaît spontanément lorsqu'on parle des nouveaux quartiers comme le quartier Athéna - entre le bois de Lauzelle et Louvain-la-Neuve - ou le quartier à construire aux abords de la gare d'Ottignies. Les enjeux ne sont pas minces en effet. A Lauzelle, les eaux usées ne peuvent rejoindre par gravité les égouts existants ; il faut soit traverser le bois pour rejoindre la station d'épuration, soit construire et faire fonctionner (consommation

d'électricité...) une station de pompage. Où alors, on va vers des solutions de type lagunage... Dans tous les cas, la réduction de la consommation d'eau aura un effet bénéfique visible. A Ottignies, c'est la gestion de la mobilité qui est un enjeu local crucial.

L'expérience des nouveaux quartiers durables doit pouvoir servir aux quartiers existants. En effet, penser qu'un quartier est construit une fois pour toutes et qu'il ne se modifiera pas est une erreur. Les habitants évoluent en âge, les prix de l'énergie montent... Tout quartier se transforme et profiter de ces demandes de modifications sera une aubaine à saisir pour durabiliser les quartiers existants, avec la participation de tous les habitants. ■

**Monique Misenga,  
Hadelin de Beer,  
Jean-Marie Paquay,  
Conseillers de la majorité.**





# PROGRAMME STRATÉGIQUE TRANSVERSAL

## Au travail !

Le 3 décembre dernier, lors de l'installation du Conseil communal nouvellement élu, la majorité (Ecolo - Avenir/CDH -PS) a présenté sa Déclaration de Politique Générale (DPG) sous forme d'un document de... 3 pages.

Selon le Code wallon de la Démocratie locale, cette DPG est censée décrire, au minimum, les principaux projets que la majorité mettra en œuvre dans les 6 ans à venir.

Vu notre surprise quant à ce nombre minime d'objectifs, ils nous répondirent vouloir inscrire leur programme dans un nouveau projet wallon de gouvernance moderne centré sur la planification et l'évaluation : le Programme Stratégique Transversal communal (PST). Ce PST est un outil managérial qui permet de se doter d'une vision globale, déclinée en objectifs stratégiques, opérationnels et en actions. Il forme un document évolutif qui guide l'action de la Commune tout au long des 6 années de la législature.

Pour ce faire, la majorité nous a, logiquement, annoncé avoir besoin d'un délai supplémentaire de 6 mois, un PST étant bien plus compliqué à rédiger qu'une simple déclaration de politique générale. Si nous avons soutenu l'idée de se lancer dans un PST, nous avons regretté ne pas pouvoir débattre, dès l'installation du Conseil communal, de l'ensemble du programme de la majorité. Rendez-vous compte : des partenaires au pouvoir depuis 12 ans, qui décident 1 an à l'avance d'aller aux élections avec un accord pré-électoral mais qui sont incapables de produire plus de 3 pages pour décrire leurs

projets et objectifs ! Voilà qui nous a confortés sur ce que nous disions en campagne : ces trois partis n'avaient qu'un projet commun, rester au pouvoir.

Six mois plus tard où en sommes-nous ? Toujours nulle part ou presque.

Entretemps, la Ville a répondu à un appel à projet de la Région wallonne visant à soutenir des communes-pilotes désirant rédiger un PST. Notre Commune a donc dû se plier au calendrier de la Région wallonne, prévoyant la présentation des PST communaux pour octobre. Soit... un an après les élections.

Précisons ici que les autres communes-pilotes inscrites dans la démarche du PST ont présenté une déclaration de politique générale complète à leurs Conseils communaux respectifs. A Ottignies-Louvain-la-Neuve, le Conseil communal devra attendre une année complète afin de pouvoir connaître et discuter du programme de la majorité.

Suite à nos interrogations et notre impatience sur l'état d'avancement du PST, la majorité nous a promis de présenter quelques pistes (qui seront détaillées dans le PST) fin juin et nous a invités à réfléchir avec elle sur certains sujets durant les vacances. Souhaitant mener une opposition constructive, nous avons bien évidemment marqué notre accord sur des réunions de travail en juillet et août.

Le 25 juin, la majorité a donc présenté, à la presse d'abord, au Conseil communal ensuite, une douzaine de pages d'intentions et de projets, parfois détaillés,

intitulés « Le développement d'une ville citoyenne et participative ». Devant un document peu détaillé qui ne permet pas d'émettre un avis (politique) motivé, arrivés si près de la présentation finale du PST (en octobre) et souhaitant réellement pouvoir travailler sur ce dernier avec la majorité durant les vacances, nous n'avons pas voulu débattre en séance publique du contenu de ce document afin de ne pas créer de tensions.

Nous souhaitons pouvoir aborder ces points importants pour l'avenir d'Ottignies-Louvain-la-Neuve de manière sereine, en dehors de tout débat partisan, loin des clivages qui auraient inmanquablement eu lieu lors d'une séance publique du Conseil.

En aucun cas nous ne refusons de nous prononcer. Notre réaction en Conseil et dans ces pages le prouvent. Le débat public sur le PST aura lieu lorsque ce dernier sera terminé et présenté, en octobre. Nous préférons d'abord nous concentrer sur les quelques réunions de travail majorité/opposition qui prendront place durant les congés.

N'étant pas naïfs, nous savons pertinemment que ce PST ne pourra porter notre griffe. Il restera le programme de la majorité qui, vous l'aurez compris durant la campagne, diffère du nôtre sur plusieurs points.

Par contre, forts d'un groupe de conseillers renouvelé et jeune, nous souhaitons pouvoir y apporter un regard neuf et des idées nouvelles. ■

**Le groupe OLLN 2.0**  
[www.olln20.be](http://www.olln20.be)

# RENAULT CAPTUR. VIVEZ L'INSTANT.



RENAULT R-LINK  
100% PERSONNALISABLE  
MOTEUR ENERGY TCE 120

[www.renault.be](http://www.renault.be)



LE 1<sup>ER</sup> CROSSOVER URBAIN PAR RENAULT.



3,7 - 5,4 L/100 KM. 95 - 125 G CO<sub>2</sub>/KM.

Informations environnementales [A.R. 19.03.2004] sur [www.renault.be](http://www.renault.be).

Renault préconise

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.



[www.renardetfils.be](http://www.renardetfils.be)

**RENAULT OTTIGNIES**

Avenue Provinciale 51 - 1341 OTTIGNIES

010/61.47.62



Pour les fêtes de Wallonie, ouverture de la galerie, le dimanche 15 septembre de 11h à 17h

OTTIGNIES douaire CENTRE COMMERCIAL

www.ledouaire.be

SOUVENIRS